



2019

Jahresrückblick *Rétrospective* *Retrospettiva*



Schweizer Berufsverband der Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner
Association suisse des infirmières et infirmiers
Associazione svizzera infermiere e infermieri

Inhalt	Sommaire	Sommario
Berufspolitik – Die Pflege im Parlament – Wahlen für die Pflege	Politique professionnelle – Les soins infirmiers sous la coupole – Elections fédérales et soins infirmiers	Politica professionale 2 – Le cure infermieristiche a Palazzo – Elezioni federali e cure infermieristiche
Verband – Neues Präsidium – Unser Verband ist aktiv – SNS im Aufwind	Association – Nouvelle présidence – Diverses activités associatives – SNS, le vent en poupe	Associazione 6 – Nuova presidenza – Diverse attività associative – SNS con il vento in poppa
Pflegefinanzierung – Unverständliche Kürzung – MiGel: Lösung in Sicht – Demenz: angemessene Vergütung – Finanzierungssysteme – Freiberufliche: Restkostenfinanzierung	Financement des soins – Réduction consternante – LiMA: une solution en vue – Démence: pour une meilleure indemnisation – Systèmes tarifaires – Financement résiduel pour les indépendants	Finanziamento delle cure 9 – Tagli incomprensibili – EMaP: soluzione in vista – Cure e demenza – Sistemi di finanziamento – Finanziamento residuo per gli indipendenti
Bildung – Pflegeexpertise in der OdASanté – E-log etabliert sich – Ausbildungsqualität – Grosszügige Finanzstütze	Formation – Expertise infirmière dans l'OdASanté – e-log, bien implanté – Qualité de la formation – Un généreux soutien	Formazione 12 – Presenza nell'OdASanté – e-log, consolidato – Qualità della formazione – Un sostegno generoso
Dienstleistungen – Willkommener Rechtsschutz – Kongress: hochrangige Speaker – «Nicht genügend Zeit» – Die Fürsorgestiftung hilft – Die Frauen streiken	Prestations – Une protection juridique bienvenue – Des oratrices de marques au congrès – «Pas assez de temps» – La Fondation de secours – Les femmes en grève	Prestazioni 15 – Un'apprezata protezione giuridica – Importanti personalità al congresso – «Manca il tempo» – Fondazione di previdenza – Donne in sciopero
Pflegeentwicklung – ANP-Reglementierung – «Pflege dokumentieren» aktualisiert – Entwicklung der Pflegeinformatik – Förderung der Qualität – Interprofessionell vernetzt – OECD-Bericht: Zahlen endlich korrigiert – International unterwegs	Evolution des soins – Réglementation APN – «Documenter les soins» actualisé – Développement de l'informatique infirmière – Promotion de la qualité – Réseau interprofessionnel – Rapport de l'OCDE: des chiffres enfin rectifiés – Connections internationales	Sviluppo delle cure 18 – Regolamentazione APN – Documentare le cure – eHealth in continua evoluzione – Promozione della qualità – Rete interprofessionale – Rapporto dell'OCSE: cifre finalmente corrette – Contatti internazionali
Der SBK – Der SBK in Zahlen – Organisation	L'ASI – L'ASI en chiffres – Organisation	L'ASI 22 – L'ASI in cifre – Organizzazione
Impressum		
Herausgeber: SBK-ASI Geschäftsstelle Schweiz 3001 Bern, www.sbk-asi.ch Fotos: BZ Pflege (4, 12, 13, 16), M. Glauser (5, 6, 9, 10, 11, 14, 18, 20), A. Lambert (21), P. Schäublin (14), Sektion BS/BL (Titelbild), SBK (2, 3, 7, 8, 15, 17) Gestaltung / Produktion: Stämpfli AG, Bern	Editeur: Secrétariat central de l'ASI 3001 Berne, www.sbk-asi.ch Photos: M. Glauser (5, 6, 9, 10, 11, 14, 18, 20), BZ Pflege (4, 12, 13, 16), P. Schäublin (14), A. Lambert (21), section BS/BL (photo de couverture) Conception / production: Stämpfli AG, Bern	Editore: SBK-ASI Segretariato centrale 3001 Berna, www.sbk-asi.ch Foto: M. Glauser (5, 6, 9, 10, 11, 14, 18, 20), BZ Pflege (4, 12, 13, 16), P. Schäublin (14), A. Lambert (21), sezione BS/BL (copertina) Progettazione / produzione: Stämpfli AG, Bern



Sophie Ley
Präsidentin / Présidente



Franz Elmer
Vizepräsident / Vice-présidente

Liebe Leserin, lieber Leser

Ohne Sie, liebe Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner, würde das Gesundheitssystem nicht funktionieren! Das haben Sie im Laufe des Jahres 2019 mit Ihrem täglichen Engagement bewiesen. Die Corona-Pandemie, die weltweit wütet, während wir dieses Editorial schreiben, macht das nun noch deutlicher.

Als Berufsverband haben wir 2019 eine enorme politische Arbeit geleistet, um sicherzustellen, dass Ihr Einsatz für die Pflege anerkannt wird und die grundlegenden Forderungen der Pflegeinitiative akzeptiert werden. Wir wollen gewährleisten, dass Qualität und Sicherheit der Pflege auch in Zukunft garantiert sind.

Am 16. und 17. Dezember 2019 berieten die ParlamentarierInnen mehr als sieben Stunden über die Pflege. Wenn die PolitikerInnen erneut zu unserer Volksinitiative Stellung nehmen werden, müssen sie sich an die Rolle erinnern, die Sie bei der Bewältigung der aktuellen Gesundheitskrise gespielt haben.

Wir danken allen Angehörigen der Gesundheitsberufe sowie den Mitgliedern und Mitarbeitenden des SBK ganz herzlich für ihr aussergewöhnliches Engagement.

Die Pflegeversorgung ist in diesen schwierigen Monaten besonders wichtig. Gleichzeitig liegt uns Ihr Schutz sehr am Herzen, dazu zählt auch, die Verbreitung des Virus zu verhindern.

Bleiben Sie gesund!

Chère lectrice, cher lecteur,

Infirmières et infirmiers, le système de santé ne fonctionnerait pas sans vous! Vous l'avez montré durant toute l'année 2019 par votre engagement quotidien dans les soins. Votre rôle devient encore plus évident aujourd'hui, à l'heure où nous écrivons cet éditorial, face à la pandémie de coronavirus.

En tant qu'association professionnelle, nous avons effectué en 2019 un immense travail politique pour que soit reconnu votre impact et que les exigences fondamentales de l'initiative sur les soins infirmiers soient acceptées. Nous voulons garantir la qualité et la sécurité des soins à l'avenir.

Les 16 et 17 décembre 2019, les parlementaires ont délibéré pendant plus de sept heures sur la question des soins infirmiers. Lorsque le politique aura à nouveau à se positionner sur notre initiative populaire, il faudra qu'il se souvienne du rôle que vous avez joué pour affronter et surmonter la crise sanitaire actuelle.

Nous vous remercions infiniment, vous les professionnels de la santé, les membres et les collaborateurs de l'ASI pour votre engagement exceptionnel.

Fournir des soins est essentiel dans ce moment si particulier et nous avons à cœur comme association de participer à votre protection et de prévenir la propagation du virus.

Prenez soin de vous!

Cara lettrice, caro lettore

Infermiere e infermieri, il sistema sanitario non funzionerebbe senza di voi! Lo avete dimostrato per tutto il 2019 attraverso il vostro impegno quotidiano per le cure. Il vostro ruolo diventa ancora più evidente oggi, mentre scriviamo questo editoriale, di fronte alla pandemia di coronavirus.

Come associazione professionale, nel 2019 abbiamo svolto un enorme lavoro politico per garantire che il vostro impatto sia riconosciuto e che i requisiti fondamentali dell'iniziativa sulle cure siano accolti. Vogliamo garantire la qualità e la sicurezza delle cure in futuro. La nostra missione è anche quella di proteggervi e di prevenire la diffusione del virus.

Il 16 e 17 dicembre 2019, i parlamentari hanno deliberato per più di sette ore sulla questione delle cure infermieristiche. Quando i politici prenderanno di nuovo posizione sulla nostra iniziativa popolare, dovranno ricordare il ruolo da voi svolto nell'affrontare e superare l'attuale crisi sanitaria.

Desideriamo esprimere la nostra gratitudine a voi, professionisti della salute, membri e collaboratori dell'ASI per il vostro eccezionale impegno.

Fornire assistenza è essenziale in questo momento speciale e ci impegniamo come associazione per aiutarvi a proteggere e prevenire la diffusione del virus.

Prendetevi cura di voi stessi!



Berufspolitik

Politique professionnelle

Politica professionale

Die Pflege im Parlament

Im Januar 2019 trat der SBK, zusammen mit der Ärztereinigung FMH, unter Protest aus dem «Massnahmenplan zur Volksinitiative für eine starke Pflege» des Eidgenössischen Departements des Inneren (EDI) aus, da der Bundesrat in seiner Botschaft vom 7. November 2018 klargemacht hatte, dass keine finanziellen Mittel zur Verfügung gestellt werden.

Zwei Hearings in der Kommission

Im Februar 2019 wurde das Initiativkomitee zu einem ersten Hearing in die Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit des Nationalrates (SGK-N) eingeladen. Die Delegation, zu der auch die SBK-Präsidentin gehörte, wies auf die Dringlichkeit der in der Pflegeinitiative geforderten Massnahmen hin, damit die Patientensicherheit auch in Zukunft gewährleistet werden kann. Daraufhin beschloss die SGK-N der Pflegeinitiative einen indirekten Gegenvorschlag gegenüberzustellen. In einem zweiten Hearing im April erläuterte das Initiativkomitee, wie die gesetzliche Umsetzung der Pflegeinitiative aussehen würde.

Stellungnahme zum Gegenvorschlag

Im Mai eröffnete die SGK-N die Vernehmlassung ihres indirekten Gegenvorschlags. Der SBK anerkannte in sei-

Les soins infirmiers sous la coupole

En signe de protestation, l'ASI et la Fédération des médecins suisses (FMH) se sont retirés en janvier 2019 du Plan de mesures visant à renforcer les soins infirmiers mandaté par le Conseil fédéral, celui-ci ayant clairement indiqué dans son message en novembre 2018 qu'aucune ressource financière ne serait mise à disposition à cet effet.

Deux auditions auprès de la CSSS-CN

En février 2019, le comité d'initiative a été invité à une première audition auprès de la commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil national (CSSS-CN). Une délégation du comité d'initiative, dont faisait également partie la présidente de l'ASI, a souligné l'urgence des mesures réclamées par l'initiative populaire fédérale «Pour des soins infirmiers forts» afin de garantir la sécurité des patients à l'avenir. La CSSS-CN a alors décidé de soumettre un contre-projet indirect à l'initiative sur les soins infirmiers. Lors d'une seconde audition en avril, la mise en œuvre juridique de l'initiative sur les soins infirmiers a été présentée à la commission.

Réponse au contre-projet indirect

En mai, le contre-projet indirect de la CSSS-CN «Pour un renforcement des soins infirmiers, une sécurité des

Le cure infermieristiche a Palazzo

In segno di protesta, nel gennaio 2019, l'ASI e la Federazione dei medici svizzeri (FMH) si sono ritirate dal Piano di misure per il rafforzamento delle cure infermieristiche commissionato dal Consiglio federale, che nel suo messaggio del novembre 2018 aveva precisato che non sarebbero state messe a disposizione risorse finanziarie a tale scopo.

Due udienze presso la commissione

Nel febbraio 2019, il comitato di iniziativa è stato invitato a una prima audizione con la Commissione per la sicurezza sociale e la salute pubblica del Consiglio nazionale (CSSS-CN). Una delegazione del comitato d'iniziativa, di cui faceva parte anche la presidente dell'ASI, ha sottolineato l'urgenza delle misure auspiccate nell'iniziativa popolare federale «Per cure infermieristiche forti» al fine di garantire la sicurezza dei pazienti anche in futuro. La CSSS-CN ha quindi deciso di presentare un controprogetto indiretto all'iniziativa sulle cure. Nel corso di una seconda audizione, in aprile è stata presentata al comitato l'attuazione giuridica dell'iniziativa.

Presenza di posizione sul controprogetto

Nel mese di maggio, il controprogetto indiretto della CSSS-CN «Per un rafforzamento delle cure infermieristiche,



ner Stellungnahme, dass einige gute Elemente zur Erhöhung der Ausbildungszahlen im Gesetzesentwurf vorhanden seien, kritisierte aber, dass keine Massnahmen zur Erhöhung der Berufsverweildauer der Ausgebildeten vorgeschlagen werden. Im Oktober überarbeitete die SGK-N den Gegenvorschlag aufgrund der Rückmeldungen aus der Vernehmlassung. Die daraus resultierenden Veränderungen bedeuten für den Berufsverband eine Verschlechterung, zum Beispiel die Einschränkung bei der vorgesehenen eigenständigen Abrechnung von bestimmten Pflegeleistungen bei den Krankenkassen, also ohne das Vorliegen einer ärztlichen Verordnung. Im überarbeiteten Vorschlag müssen Pflegefachpersonen mit den Krankenkassen eine Vereinbarung abschliessen, damit ihnen dieses Recht gewährt wird.

Nationalrat debattiert mehr als sieben Stunden über die Pflege

Am 16. und 17. Dezember 2019 debattierte der Nationalrat mehr als sieben Stunden über die SBK-Volksinitiative «Für eine starke Pflege» und den indirekten Gegenvorschlag der SGK-N «Für eine Stärkung der Pflege, für mehr Patientensicherheit und mehr Pflegequalität». Die Pflegeinitiative wurde mit 107 zu 82 Stimmen bei sechs Enthaltungen relativ knapp abgelehnt.



16. Dezember 2019: Pflegestudierende auf dem Bundesplatz im Gespräch mit Nationalrätin Barbara Gysi.

patients accrue et une meilleure qualité des soins» a été mis en consultation. Dans sa prise de position, l'ASI a reconnu que ce projet de loi contient de bons éléments pour augmenter le nombre de diplômés en soins infirmiers; elle a toutefois critiqué le fait qu'aucune mesure n'est proposée pour augmenter la durée de l'exercice professionnel des infirmières et infirmiers. En octobre, la CSSS-CN a révisé le contre-projet indirect sur la base des résultats de la consultation. Pour l'ASI, ces modifications ont péjoré le projet. Par exemple, la facturation indépendante de certaines prestations de soins auprès des caisses-maladie sans prescription médicale a été limitée; la nouvelle proposition exigeait des infirmières et infirmiers qu'ils concluent une convention avec les assureurs pour se voir accorder le droit de facturation.

Sept heures de débat parlementaire sur les soins infirmiers

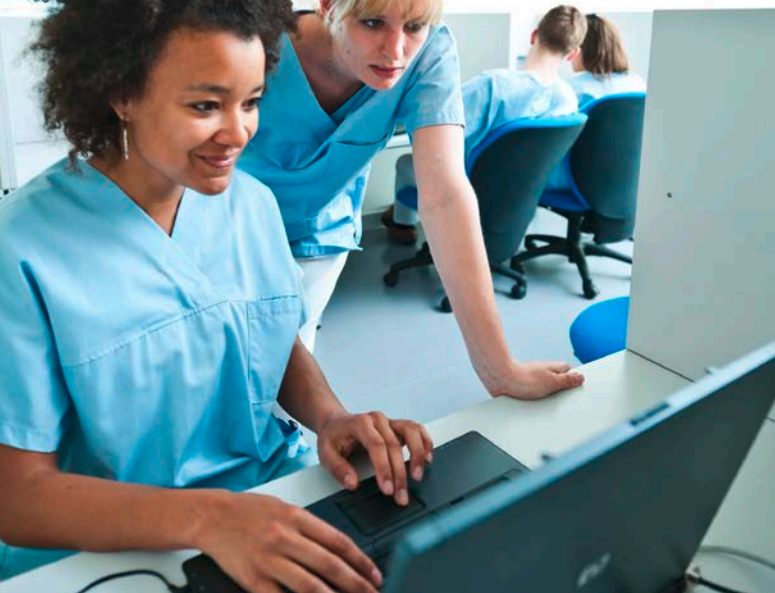
Les 16 et 17 décembre 2019, le Conseil national a délibéré durant plus de sept heures au sujet de l'initiative sur les soins infirmiers et du contre-projet indirect de la CSSS-CN «Pour un renforcement des soins infirmiers, une sécurité accrue et une meilleure qualité des soins». L'initiative a été rejetée de façon relativement serrée par 107 voix contre 82 et six absentions.

una maggiore sicurezza dei pazienti e una migliore qualità delle cure» è stato sottoposto a consultazione. Nella sua presa di posizione, l'ASI ha riconosciuto che il disegno di legge contiene elementi validi per aumentare il numero di diplomi in cure infermieristiche; tuttavia, ha criticato il fatto che non vengano proposte misure per aumentare la durata dell'esercizio professionale dei diplomati. In ottobre la CSSS-CN ha rivisto il controprogetto indiretto sulla base dei risultati della consultazione. Per l'ASI, queste modifiche corrispondono ad un peggioramento, ad esempio la limitazione della fatturazione indipendente inizialmente prevista di alcune prestazioni sanitarie a carico delle casse malattia, senza prescrizione medica. La nuova proposta prevede infatti che le infermiere e gli infermieri stipulino un accordo con gli assicuratori per ottenere il diritto di fatturare.

Lunghi dibattiti in Consiglio nazionale sull'iniziativa sulle cure

Il 16 e 17 dicembre 2019 il Consiglio Nazionale si è pronunciato per più di sette ore in merito all'iniziativa sulle cure e il controprogetto indiretto della CSSS-CN «Per un rafforzamento delle cure. Migliorare la sicurezza dei pazienti e la qualità delle cure». L'iniziativa sulle cure è stata respinta con 107 voti contro 82 e sei astensioni.

Verbesserung in Sicht: Der Nationalrat bewilligt einen Kredit für eine Ausbildungsinitiative an den Fachhochschulen und Höheren Fachschulen.



Dank intensiver Überzeugungsarbeit, Briefen und persönlichen Gesprächen gelang es, eine Mehrheit des Nationalrates dafür zu gewinnen, die Ausbildungsmaßnahmen sowie den eigenverantwortlichen Bereich in den Gegenvorschlag aufzunehmen. So bewilligte der Nationalrat einen Kredit in der Höhe von 469 Millionen Franken mit einer Laufzeit von acht Jahren für eine Ausbildungsinitiative an den Fachhochschulen und den Höheren Fachschulen. Den gleichen Beitrag sollen die Kantone beisteuern.

Entgegen des Mehrheitsvorschlags der Kommission räumte der Rat den Pflegefachpersonen das Recht ein, bestimmte pflegerische Leistungen auch ohne ärztliche Anordnung bei den Kassen in Rechnung stellen zu können. Erneut abgelehnt wurden jedoch Massnahmen, die die Berufsverweildauer erhöhen.

Am 16. Dezember 2019 machten rund dreissig Pflegestudierende in Berufskleidung vor dem Bundeshaus auf die Wichtigkeit der Debatte über die Forderungen der SBK-Volksinitiative «Für eine starke Pflege» aufmerksam (s. Foto Seite 2). In allen Landesteilen berichteten die Medien über die Pflegeinitiative und den indirekten Gegenvorschlag. Die SGK-N wird 2020 über den Gegenvorschlag diskutieren. Je nach Ausgang wird das Initiativkomitee

Grâce à un lobbying intensif, l'envoi de lettres et des discussions personnelles avec des parlementaires, il a été possible de convaincre une majorité du Conseil national d'inclure les mesures de promotion de la formation et le domaine de responsabilité propre dans le contre-projet finalement accepté par le Conseil national. Celui-ci a approuvé un crédit de 469 millions de francs sur huit ans pour une offensive de formation dans les Hautes écoles spécialisées (HES) et les Ecoles supérieures (ES), les cantons devant pour leur part s'acquitter d'une contribution équivalente.

Contrairement à la majorité de la CSSS-CN, le Conseil national a accordé aux infirmières et infirmiers le droit de facturer certaines prestations de soins auprès des caisses-maladie sans ordonnance du médecin. Cependant, les mesures permettant d'augmenter la durée de l'exercice professionnel ont été à nouveau rejetées.

Le 16 décembre 2019, une trentaine d'étudiantes en soins infirmiers en tenue de travail se trouvaient sur la Place fédérale pour attirer l'attention sur

Attraverso intense attività di lobbying, lettere e discussioni personali con i parlamentari, è stato possibile convincere la maggioranza del Consiglio nazionale a includere le misure di promozione della formazione e dell'area di propria responsabilità nel controprogetto finalmente accettato dal Consiglio nazionale. Quest'ultimo ha approvato un credito di 469 milioni di franchi in otto anni per un'offensiva di formazione presso le scuole universitarie professionali (SUP) e le scuole specializzate superiori (SSS), con il pagamento di un contributo equivalente da parte dei Cantoni. A differenza della maggior parte della CSSS-CN, esso ha concesso alle infermiere e agli infermieri il diritto di fatturare determinate prestazioni di cura alle casse malattia senza prescrizione medica. Tuttavia, le misure che consentono di aumentare la durata dell'attività professionale sono state nuovamente respinte.

Il 16 dicembre 2019, una trentina di studenti di cure infermieristiche in abiti da lavoro si sono riuniti in Piazza Federale per richiamare l'attenzione



Le recrutement des infirmières et infirmiers reste prioritaire – tout comme leur maintien dans l'exercice de leur profession.

tee entscheiden, ob an der Pflegeinitiative festgehalten wird oder nicht.

Wahlen für die Pflege

Im Vorfeld der nationalen Wahlen vom 20. Oktober 2019 fragte der SBK alle Kandidierenden nach ihrer Einstellung zu den Forderungen der Pflegeinitiative. Fast 600 Personen beantworteten die Umfrage positiv und wurden in den SBK-eigenen Medien, den internen Kommunikationskanälen sowie in Inseraten in «20 Minuten» zur Wahl vorgeschlagen. Von diesen Kandidierenden wurden 62 in den National- bzw. in den Ständerat gewählt. Der SBK kann nun auf ihre Unterstützung im Parlament zählen. ■



Bessere Arbeitsbedingungen sind zwingend notwendig, um die Berufsverweildauer zu erhöhen.

l'importance des délibérations sur les revendications de l'initiative sur les soins infirmiers (voir photo page 2). Dans toutes les régions du pays, les médias ont parlé de l'initiative sur les soins infirmiers et du contre-projet indirect. Celui-ci sera discuté par le Conseil des Etats en 2020. Le comité d'initiative décidera ensuite de retirer l'initiative sur les soins infirmiers ou de la soumettre en votation.

Elections fédérales et soins infirmiers

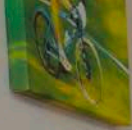
À l'approche des élections fédérales du 20 octobre 2019, l'ASI a demandé à tous les candidats quel était leur avis sur les revendications de l'initiative sur les soins infirmiers. Quelque 600 politiciens ont répondu positivement. L'ASI les a soutenus par des publicités dans «20 Minutes», dans ses propres médias et sur ses canaux de communication internes. Parmi eux, 62 ont été élus au Conseil national ou au Conseil des États. L'ASI peut désormais compter sur leur soutien au Parlement. ■

sull'importanza dei dibattiti riguardanti le richieste dell'iniziativa sulle cure infermieristiche (vedi foto p. 2). In tutte le regioni del Paese, i media hanno parlato dell'iniziativa e del controprogetto indiretto. Questo sarà discusso nel 2020 dal Consiglio degli Stati. Successivamente il comitato d'iniziativa deciderà se ritirare l'iniziativa sulle cure o se sottoporla a votazione.

Elezioni federali e cure infermieristiche

In vista delle elezioni federali del 20 ottobre 2019, l'ASI ha chiesto a tutti i candidati il loro parere sulle richieste dell'iniziativa sulle cure. I circa 600 politici che hanno risposto positivamente sono stati sostenuti dall'ASI attraverso annunci pubblicitari su «20 Minuti» e sui propri media, oltre che sui canali di comunicazione interna. Tra questi, 62 sono stati eletti al Consiglio nazionale o al Consiglio degli Stati. L'ASI può ora contare sul loro sostegno in Parlamento. ■

www.sbk-asi.ch



Verband

Association

Associazione

Neues Präsidium

An der Delegiertenversammlung vom 13. Juni 2019 in Bern trat SBK-Präsidentin Helena Zaugg aus gesundheitlichen Gründen nicht zur Wiederwahl als Präsidentin an. Mit einer stehenden Ovation wurde sie zum SBK-Ehrenmitglied ernannt. Ebenfalls mit einer stehenden Ovation wählten die Delegierten die Walliserin und Vize-Präsidentin Sophie Ley zur Nachfolgerin von Helena Zaugg. Eine riesigen Applaus gab es auch für Franz Elmer, der das Amt des Vizepräsidenten übernahm. Neu in den Zentralvorstand gewählt wurden Catherine Fossetti, Azra Karabegovic und Louise Tido Kaze. Wiedergewählt wurden Anette Biegger, Giosuè Di Donato, Brigitte Garness und Manuela Kocher. Mit grosser Motivation hat der neue Vorstand seine Arbeit aufgenommen.

Unser Verband ist aktiv

Das Verbandsleben wird von den Menschen geprägt, die sich im SBK engagieren. In Basel wurden z. B. der «Walk of Care» ins Leben gerufen, der die Bevölkerung für die Anliegen der Pflegeinitiative sensibilisieren soll (s. Titelbild). In Sektionen, Fachverbänden, Interessengruppen, Kommissionen und Arbeitsgruppen arbeiten Mitglieder tagtäglich und zumeist ehrenamtlich an Verbesserungen für die Pflege und für die Berufsangehörigen. Für sie fand in Olten 2019 zum zweiten Mal

Nouvelle présidence

Pour des raisons de santé, la présidente de l'ASI Helena Zaugg a décidé de ne pas se représenter à l'Assemblée des délégués du 13 juin 2019 à Berne qui l'a nommée membre d'honneur de l'ASI sous de vifs applaudissements. Les délégués ont élu par acclamations la Valaisanne Sophie Ley, jusqu'alors vice-présidente de l'ASI, à la présidence ainsi que Franz Elmer comme vice-président. Catherine Fossetti, Azra Karabegovic et Louise Tido Kaze ont été nouvellement élues au Comité central de l'ASI. Anette Biegger, Giosuè Di Donato, Brigitte Garness et Manuela Kocher ont été confirmés comme membres du Comité central. Le nouveau Comité central a aussitôt commencé ses activités avec beaucoup d'enthousiasme.

Diverses activités associatives

La vie de l'association est marquée par les personnes qui s'impliquent au sein de l'ASI. A Bâle par exemple, des membres actifs de l'ASI ont organisé des Marches pour les soins (voir page de couverture) afin de sensibiliser la population aux revendications de l'initiative sur les soins infirmiers. Dans les sections, les associations spécialisées, les groupes d'intérêts communs, les commissions et les groupes de travail, les membres de l'ASI s'investissent sur une base bénévole afin d'apporter des amé-

Nuova presidenza

Per motivi di salute, la presidente dell'ASI Helena Zaugg ha deciso di non ricandidarsi in occasione dell'Assemblea dei delegati del 13 giugno 2019 a Berna, dove è stata nominata membro onorario dell'ASI con un grande applauso. I delegati hanno eletto per acclamazione la vallesana e già vice-presidente Sophie Ley come nuova presidente dell'ASI e Franz Elmer come vice-presidente. Catherine Fossetti, Azra Karabegovic e Louise Tido Kaze sono i nuovi membri del Comitato centrale dell'ASI, mentre Anette Biegger, Giosuè Di Donato, Brigitte Garness e Manuela Kocher sono state riconfermate. Il nuovo Comitato centrale si è subito messo all'opera con grande entusiasmo.

Diverse attività associative

La vita dell'associazione è plasmata dalle persone coinvolte nell'ASI, ad esempio a Basilea, sono stati organizzati dei Walks for Care per sensibilizzare l'opinione pubblica sulle esigenze dell'iniziativa sulle cure (vedi copertina). Nelle sezioni, nelle associazioni specializzate, nei gruppi di interesse comune, nelle commissioni e nei gruppi di lavoro, i membri dell'ASI sono coinvolti su base volontaria per migliorare le condizioni dell'assistenza infermieristica, della professione e delle infermiere e infermieri. Nel 2019 è stato



Mit einer stehenden Ovation wird Helena Zaugg an der Delegiertenversammlung zum SBK-Ehrenmitglied ernannt.

eine Schulung statt, in der über den SBK informiert wurde. Geplant ist, diesen Anlass jährlich zu wiederholen.

Die Mitarbeitenden der SBK-Geschäftsstelle organisierten rund 30 Sitzungen von Kommissionen und Arbeitsgruppen, verschiedene nationale Koordinationssitzungen wie die Bildungsplattform, die Geschäftsstellenleiterinnenkonferenz oder die Konferenz der Rechtsberaterinnen sowie eine zweitägige Klausurtagung. Der Zentralvorstand trifft sich ca. acht Mal im Jahr, die Präsidentinnenkonferenz zwei Mal. Der wichtigste Verbandsanlass ist die jährliche Delegiertenversammlung, das oberste Verbandsorgan, mit etwa 200 VertreterInnen aus Sektionen und Fachverbänden.

SNS im Aufwind

Der Studierendenverband Swiss Nursing Students (SNS) nimmt Fahrt auf. Die Zahl der Mitglieder stieg Ende 2019 von 1907 auf 2761 Studentinnen; sie erhalten während ihres Studiums eine Gratismitgliedschaft beim SBK. Die Website swissnursingstudents.ch wurde im Laufe des Jahres komplett überarbeitet.

An der Hauptversammlung vom 2. November in Bern bestätigten die Teilnehmenden Quentin Ulmann in seinem Amt als Präsidenten. Neu in den



Le nouveau Comité central de l'ASI (sauf Manuela Kocher), le jour de son élection par l'Assemblée des délégués.

liorations aux soins infirmiers ainsi qu'aux infirmières et infirmiers. En 2019, un cours de formation a été organisé pour eux pour la deuxième fois à Olten, leur apportant des informations sur l'ASI. Il est prévu de le proposer désormais chaque année.

Les collaboratrices du Secrétariat central de l'ASI ont organisé une trentaine de séances (commissions, groupes de travail, séances de coordination nationales, plateforme de formation, conférence des secrétaires de sections, conférence des conseillères juridiques de l'ASI, colloque d'été pour les responsables de l'ASI). Le Comité central s'est réuni environ huit fois durant l'année et la Conférence des présidentes a siégé deux fois. L'événement associatif le plus important a été l'Assemblée des délégués de l'ASI, organe suprême de l'association, avec quelque 200 représentants des sections et des associations spécialisées.

SNS, le vent en poupe

L'association des étudiants en soins infirmiers Swiss Nursing Students (SNS), une association spécialisée de l'ASI, prend son essor. Fin 2019, elle comptait 2761 membres (fin 2018: 1907) qui bénéficient tous de l'adhésion gratuite à l'ASI pendant leurs études. Le site internet swissnursingstudents.ch a été entièrement revu au cours de l'année.

Lors de son assemblée générale du 2 novembre à Berne, les participants

organizzato per la seconda volta a Olten un corso di formazione che ha fornito loro informazioni sull'ASI. Si prevede di riproporlo ogni anno.

Le collaboratrici del Segretariato Centrale dell'ASI hanno organizzato circa 30 riunioni (commissioni, gruppi di lavoro, sessioni di coordinamento nazionale, piattaforma di formazione, conferenza dei presidenti di sezione, conferenza dei consulenti legali dell'ASI, colloquio estivo per i dirigenti dell'ASI). Il Comitato centrale si è riunito circa otto volte nel corso dell'anno e la Conferenza delle presidenti si è riunita due volte. L'evento associativo più importante è stata l'Assemblea dei delegati dell'ASI, l'organo supremo dell'associazione, con circa 200 rappresentanti delle sezioni e delle associazioni specializzate.

SNS con il vento in poppa

L'Associazione Svizzera degli studenti in cure infermieristiche Swiss Nursing Students (SNS), un'associazione specializzata dell'ASI, sta prendendo sempre più piede. Alla fine del 2019 conta 2761 membri (2018: 1907), che potranno beneficiare di un'adesione gratuita all'ASI durante i loro studi. Il sito swissnursing-students.ch è stato completamente rielaborato nel corso dell'anno.

All'Assemblea generale del 2 novembre a Berna, i partecipanti hanno confermato Quentin Ulmann come



Die Delegierten treffen wichtige Entscheidungen für die Zukunft ihres Verbandes.

Vorstand gewählt wurden: Charlène Bonjour, Annina Bosshard, Carine Kolb, Nadine Kolb, Simone Schnyder, Larissa Staub und Alessandro Vampiro. Der SNS vertritt die Anliegen der Pflegestudierenden im SBK ■

ont confirmé Quentin Ulmann dans sa fonction de président et ont élu au comité Charlène Bonjour, Annina Bosshard, Carine Kolb, Nadine Kolb, Simone Schnyder, Larissa Staub et Alessandro Vampiro. SNS représente les préoccupations des étudiants en soins infirmiers au sein de l'ASI. ■



Fin 2019, le comité de SNS est à la tête de 2761 étudiants en soins infirmiers.

presidente e hanno eletto nel comitato Charlène Bonjour, Annina Bosshard, Carine Kolb, Nadine Kolb, Simone Schnyder, Larissa Staub e Alessandro Vampiro. La SNS si fa portavoce delle preoccupazioni degli studenti di cure infermieristiche all'interno dell'ASI. ■

SAKE
Bildungszentrum der Paramed AG

**REISEN
SIE MIT
UNS IN DIE
FASZINIERENDE
WELT DER
WESTLICHEN UND
ÖSTLICHEN
NATURHEILKUNDE**

SAKE Bildungszentrum AG
Scheibenstrasse 20 · 3014 Bern
Telefon 031 352 35 44
info@sake.ch · www.sake.ch

CURAVIVA **weiterbildung**

Praxisnah und persönlich.

Bildung, die weiter geht!

Praxisnahe Weiterbildungen für Fach- und Führungspersonen in Heimen und sozialen Institutionen

- Gerontologie und Geriatrie
- Gerontopsychiatrie
- Palliative Care
- Pflegeprozess
- Lehrgang Langzeitpflege und -betreuung
- Führungslehrgänge
- Laufbahnberatung
- Massgeschneiderte Inhouse-Weiterbildungen und Beratungen für Ihre Institution

Besuchen Sie uns unter
www.weiterbildung.curaviva.ch
oder rufen Sie uns an.

CURAVIVA Weiterbildung Abendweg 1 6006 Luzern
Telefon 041 419 01 72 weiterbildung@curaviva.ch



Pflege- finanzierung

Financement des soins

Finanziamento delle cure

Unverständliche Kürzung

Im Juli vernahm der SBK mit Empörung, dass die Beiträge der obligatorischen Krankenversicherung an die ambulanten Pflegeleistungen um 3,6 Prozent gesenkt und die Beiträge für die Heime um 6,7 Prozent erhöht werden. Für den SBK ist diese Kürzung nicht nachvollziehbar, da sie den Grundsatz «ambulant vor stationär» torpediert. Der Verband kontaktierte umgehend die Kantone, die über die Restfinanzierung die entstandene Finanzierungslücke in der ambulanten Pflege schliessen müssen. Fast alle Kantone bestätigten, dass sie die gekürzten Beiträge über die Restfinanzierung kompensieren.

MiGeL: Lösung in Sicht

Zusammen mit Spitex- und Heimverbänden setzte sich der SBK beim Bundesamt für Gesundheit (BAG) dafür ein, dass rasch eine Lösung für die entstandene Finanzierungslücke beim Pflegematerial (Mittel- und Gegenständeliste MiGeL) gesucht wird. Zwei im Herbst 2017 vom Bundesverwaltungsgericht gefällte Entscheide hatten die bisherige Praxis bei der Abgeltung des Pflegematerials in der Langzeitpflege (Spitex, Heime, Freiberufliche) durcheinandergewirbelt: Im Gegensatz zum Material, das von den Patienten selber verwendet wird, durfte das von den Pflegefachpersonen verwendete Material

Réduction consternante

En juillet, l'ASI a appris avec consternation que les contributions de l'assurance-maladie obligatoire pour les prestations de soins ambulatoires allaient être réduites de 3,6 pourcents à partir du 1er janvier 2020 alors que les contributions pour les établissements médico-sociaux (EMS) seraient augmentées de 6,7 pourcents. Pour l'ASI, une telle décision s'avère incompréhensible car elle torpille le principe de «l'ambulatoriale avant le stationnaire», prôné par le Parlement. L'ASI a aussitôt pris contact avec les cantons. Ceux-ci ont presque tous confirmé qu'ils compenseraient la réduction des contributions aux prestations de soins ambulatoires et combleraient les lacunes dans leur financement par le biais du financement résiduel.

LiMA: une solution en vue

En collaboration avec les associations de soins à domicile et des établissements médico-sociaux (EMS), l'ASI a fait pression sur l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) pour trouver une solution aux lacunes dans le financement du matériel de soins selon la Liste des moyens et appareils (LiMA). Ces lacunes découlent de deux arrêts du Tribunal administratif fédéral rendus en automne 2017 qui avaient interdit la pratique de remboursement du matériel utilisé jusqu'alors dans les soins de

Tagli incomprensibili

A luglio, l'ASI ha appreso con costernazione che i contributi dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie per le prestazioni ambulatoriali saranno ridotti del 3,6% a partire dal 1° gennaio 2020, mentre i contributi per le case per anziani saranno aumentati del 6,7%. Per l'ASI, tale decisione è incomprensibile perché silura il principio « ambulatoriale prima di stazionario », caldeggiato dal Parlamento. L'ASI ha quindi immediatamente contattato i Cantoni. Quasi tutti hanno confermato che compenseranno la riduzione dei contributi per le cure ambulatoriali e colmeranno il deficit di finanziamento attraverso il finanziamento residuo.

EMAp: soluzione in vista

In collaborazione con le associazioni di assistenza domiciliare e di case di cura, l'ASI ha fatto pressione sull'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP) per trovare una soluzione alle lacune nel finanziamento del materiale di cura secondo l'elenco dei mezzi e degli apparecchi (EMAp). Queste carenze derivano da due sentenze del Tribunale amministrativo federale dell'autunno 2017, che aveva vietato il rimborso del materiale utilizzato fino a quel momento per le cure di lunga durata (assistenza domiciliare, CPA, infermiere e infer-



Ältere Menschen sind auf eine pflegerische Betreuung angewiesen, damit sie weiterhin zu Hause leben können.



nicht mehr separat den Krankenkassen verrechnet werden. So blieb nur der politische Weg über die Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit des Nationalrates (SGK-N). Diese verabschiedete eine Motion, die eine gesetzliche Anpassung vorsieht, damit das Pflegematerial wieder bezahlt wird, unabhängig von wem es angewendet wird. Ein entsprechender Vorschlag wurde vom BAG noch im Dezember 2019 in die Vernehmlassung geschickt.

Demenz: angemessene Vergütung

Der SBK arbeitet zusammen mit der Gesundheitsdirektorenkonferenz (GDK) und Partnerverbänden wie Curaviva, Association Spitex privée Suisse (ASPS), Senesuisse und Spitex Schweiz an einer verbesserten Finanzierung von Pflegeleistungen bei Menschen mit Demenz. Beim BAG wurde ein Antrag eingereicht, wie die Pflegeleistungen angemessen abgegolten werden können. In einer ersten Sitzung legte das BAG den Schwerpunkt auf fehlende Grundlagen und forderte weiterführende Abklärungen. Unter anderem soll die Wirksamkeit von Pflegeleistungen bei Menschen mit Demenz wissenschaftlich untermauert werden.

Finanzierungssysteme

Weitere Bereiche, in denen sich der SBK engagierte, betreffen SwissDRG für Akutspitäler, TARPSY für die psychiatrischen Institutionen und ST Reha für

longue durée (soins à domicile, EMS, infirmières et infirmiers indépendants). Contrairement au matériel utilisé par les patients eux-mêmes, le matériel utilisé par le personnel infirmier ne pouvait plus être facturé séparément aux caisses-maladie. La seule voie politique restante passait par la commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil national (CSSS-CN). Celle-ci a adopté une motion visant à créer une base légale prescrivant la prise en charge du matériel de soins par les assureurs, quel que soit l'utilisateur. Une proposition correspondante a été mise en consultation par l'OFSP en décembre 2019.

Démence: pour une meilleure indemnisation

L'ASI collabore avec la Conférence suisse des directrices et directeurs cantonaux de la santé (CDS) et des associations partenaires comme Curaviva, l'Association Spitex privée Suisse (ASPS), Senesuisse et Aide et soins à domicile-Suisse pour améliorer le financement des prestations de soins aux personnes atteintes de démence. Une demande a été soumise à l'OFSP sur la manière dont ces prestations pourraient être indemnisées adéquatement. Lors d'une première rencontre, l'OFSP a relevé l'absence de données à ce sujet et a demandé des clarifications supplémentaires. Il s'agit en particulier d'apporter les

mieri indipendenti). A differenza del materiale utilizzato dai pazienti stessi, il materiale utilizzato dal personale infermieristico non poteva più essere fatturato separatamente alle casse malattia. L'unica via politica rimasta era quella della Commissione per la sicurezza sociale e la salute pubblica del Consiglio nazionale (CSSS-CN). La Commissione ha adottato una mozione per creare una base giuridica che preveda il rimborso del materiale di cura da parte degli assicuratori, indipendentemente dall'utente. Una proposta in tal senso è stata messa in consultazione dall'UFSP nel dicembre 2019.

Cure e demenza

L'ASI collabora con la Conferenza nazionale dei direttori cantonali della sanità (CDS) e con associazioni partner come Curaviva, l'Associazione privata Spitex Svizzera (SSPA), Senesuisse e Aiuto e cure domiciliari Svizzera per migliorare il finanziamento delle prestazioni di cura per le persone affette da demenza. È stata presentata all'UFSP una richiesta su come queste prestazioni possano essere adeguatamente indennizzate. In una prima riunione l'UFSP ha rilevato la mancanza di dati su questo tema e ha chiesto ulteriori chiarimenti. In particolare, l'obiettivo è quello di fornire prove scientifiche dell'efficacia delle prestazioni per le persone affette da demenza.



L'ASI et ses partenaires se battent pour améliorer le financement des soins aux personnes atteintes de démence.

die Reha-Kliniken. Der SBK vertritt klar den Standpunkt, dass die dringend notwendigen Investitionen in die Pflegequalität und die Arbeitsbedingungen für Pflegenden nur getätigt werden können, wenn ausreichend Geld für die Pflege zur Verfügung gestellt wird.

Freiberufliche: Restkostenfinanzierung

Für die Freiberuflichen wird die ohnehin anspruchsvolle Regulierungsdichte noch komplexer. Grund sind die kantonalen Regelungen zur Restfinanzierung ihrer Pflegeleistungen. In zwei Kantonen, Genf und Solothurn, musste der SBK die Restfinanzierung gerichtlich einklagen – mit Erfolg. In Solothurn gewann der SBK in einem Präzedenzfall gegen eine Gemeinde; allerdings weigern sich die anderen Gemeinden nach wie vor, den Freiberuflichen angemessene Restkosten zu bezahlen. Der SBK prüft weitere rechtliche Schritte. Seit Jahren kämpft der Berufsverband bei Bund und Versicherungen für gute gesetzliche und vertragliche Rahmenbedingungen für die Freiberuflichen, die rund zehn Prozent der SBK-Mitglieder ausmachen. ■



Der SBK unterstützt die Einführung einheitlicher Tarife, unter anderem im Reha-Bereich.

preuves scientifiques de l'efficacité des prestations aux personnes concernées.

Systèmes tarifaires

D'autres secteurs de financement dans lesquels s'engage l'ASI concernent SwissDRG pour les hôpitaux de soins aigus, TARPSY pour les institutions psychiatriques et ST Reha pour les cliniques de réhabilitation. L'ASI se positionne clairement: les investissements dans la qualité des soins et les conditions de travail, nécessaires de toute urgence, ne peuvent être effectués que si suffisamment d'argent est à disposition pour les soins.

Financement résiduel pour les indépendants

Pour les infirmières et infirmiers indépendants, la densité déjà exigeante de la réglementation devient encore plus compliquée. Cela est dû aux réglementations cantonales, et parfois communales, sur le financement résiduel de leurs prestations. Dans deux cantons, Genève et Soleure, l'ASI a été contrainte de porter cette question devant les tribunaux et a obtenu gain de cause. Dans le canton de Soleure, où l'ASI a gagné dans le cadre d'un procès pilote contre une commune, les autres communes refusent toujours de payer aux indépendants les coûts résiduels appropriés. L'ASI est en train d'examiner la possibilité d'autres démarches juridiques. Depuis des années, elle lutte auprès des autorités fédérales et des assureurs-maladie pour obtenir de bonnes conditions cadres juridiques et contractuelles pour les indépendants, qui représentent dix pourcents environ des membres de l'ASI. ■

Sistemi di finanziamento

Diversi settori di finanziamento in cui l'ASI è coinvolta riguardano SwissDRG per gli ospedali acuti, TARPSY per le istituzioni psichiatriche e ST Reha per le cliniche di riabilitazione. L'ASI difende chiaramente la posizione secondo cui gli investimenti nella qualità delle cure e nelle condizioni di lavoro, che sono urgentemente necessari, possono essere effettuati solo se sono stanziati fondi sufficienti per le cure.

Finanziamento residuo per gli indipendenti

Per le infermiere e gli infermieri indipendenti, le normative, già impegnative, diventano ancora più complicate. Ciò è dovuto alle disposizioni cantonali, e talvolta comunali, sul finanziamento residuo delle loro prestazioni. In due cantoni, Ginevra e Soletta, l'ASI è stata costretta a portare la questione in tribunale e ha vinto. Nel canton Soletta, dove l'ASI ha vinto in un processo pilota contro un comune, gli altri comuni si rifiutano ancora di pagare i costi residui adeguati agli indipendenti. L'ASI sta attualmente esaminando la possibilità di altri percorsi legali. Da anni si batte con le autorità federali e le casse malattia per ottenere buone condizioni quadro legali e contrattuali per gli indipendenti, che costituiscono circa il dieci per cento dei membri dell'ASI. ■



Bildung

Formation

Formazione

Pflegeexpertise in der OdASanté

Dank der Mitgliedschaft des SBK in der OdASanté sind die Pflegethemen in allen relevanten Bildungsgremien vertreten. Mit der SBK-Präsidentin im OdASanté-Vorstand sowie ExpertInnen in den Entwicklungs- und Qualitätskommissionen ist sichergestellt, dass BerufsvertreterInnen bei Rahmenlehrplänen, Prüfungs- und Bildungsverordnungen mitreden und mitentscheiden können. Im 2019 wurden die Prüfungsordnungen und Wegleitungen folgender Höheren Fachprüfungen (HFP) in Kraft gesetzt: Diabetesfachberatung, Nephrologiepflege, Palliative Care, Onkologiepflege, Geriatrie und Psychogeriatrische Pflege. Die Übergangsbestimmungen bei den

Expertise infirmière dans l'OdASanté

Grâce à l'adhésion de l'ASI à l'organisation nationale faitière du monde du travail en santé (OdASanté), les préoccupations concernant les soins infirmiers sont représentées dans tous les organismes de formation significatifs. Avec la présidente de l'ASI au comité de l'OdASanté et des experts infirmiers dans les commissions de développement et de qualité, il est garanti que les représentants de la profession infirmière ont leur mot à dire quant aux plans d'études cadres, aux règlements d'examen et ordonnances sur la formation et peuvent participer aux prises de décision. En 2019, les règlements et directives d'examens professionnels supérieurs (EPS) suivants sont entrés en vi-

Presenza nell'OdASanté

Grazie all'appartenenza dell'ASI all'organizzazione nazionale mantello per le professioni sanitarie (OdASanté), le preoccupazioni legate alle cure infermieristiche sono rappresentate in tutti i principali organismi di formazione. La presenza della presidente dell'ASI nel comitato di OdASanté e di esperti del settore infermieristico nelle commissioni per lo sviluppo e la qualità permette ai rappresentanti della professione infermieristica di avere voce in capitolo nei programmi quadro, nei regolamenti d'esame e nei decreti sulla formazione e di partecipare al processo decisionale. Nel 2019 sono entrate in vigore le seguenti norme e linee guida per gli esami professionali superiori (EPS): consulenza in diabetologia, nefrologia, cure

Abgeschlossene Weiterbildungen 2019 und 2018

Nombre de titres délivrés en 2019 et 2018

Corsi di formazione post-diploma conclusi nel 2019 e 2018

Jahr/Année/Anno	SBK Fähigkeitsausweis HöFa I		SBK Fähigkeitsausweis OP-Bereich		Bestätigung Diabetes Beratung	
	2019	2018	2019	2018	2019	2018
Total Fähigkeitsausweise/Diplome Total des certificats/diplômes/ attestations Totale dei certificati/diplomi	43	41	14	29	1	5



E-Log fördert die Weiterbildung in allen Bereichen der Pflege.

höheren Fachprüfungen erlauben es den AbsolventInnen einer vom SBK anerkannten HöFa 1 mit einer dieser Spezialisierungen, das eidgenössische Diplom ohne Prüfung zu erlangen und sich damit als ExpertInnen zu qualifizieren.

E-log etabliert sich

E-log, die Weiterbildungsplattform des SBK und der Schweizerischen Interessengemeinschaft für Anästhesiepflege (SIGA/FSIA), etabliert sich. Die Plattform wird ständig weiterentwickelt und bietet Verbänden, Mitgliedern und Bildungsanbietern attraktive Nutzungsmöglichkeiten. Derzeit arbeiten dreizehn Berufsverbände mit e-log. Bis Ende 2019 stieg die Zahl der registrierten Gesundheitsfachpersonen von 6800 (Ende 2018) auf über 9000. Der SBK hat im Laufe des Jahres die Zahl der Weiterbildungen, die mit einem Label anerkannt sind, um ca. 70 auf über 400 erhöht. Die Nutzung der Plattform ist für SBK-Mitglieder kostenlos.

Ausbildungsqualität

Der SBK beteiligt sich an der Regelung von Aus- und Weiterbildungen. Dies betrifft zum Beispiel die Anerkennung der

gueur: conseils en diabétologie, soins en néphrologie, soins palliatifs, soins en oncologie, soins gériatriques et psychogériatriques. Les dispositions transitoires relatives aux EPS permettent aux infirmières et infirmiers cliniciens reconnus par l'ASI, ayant fait l'une de ces spécialisations, d'obtenir sans examen un diplôme fédéral et de porter le titre d'expert ou d'experte.

e-log, bien implanté

L'utilisation de la plateforme de formation continue e-log s'est établie parmi les professionnels de la santé. Gérée par l'ASI et la Fédération suisse des infirmières et infirmiers en anesthésie (FSIA), elle est en constante évolution et offre des possibilités d'utilisation attrayantes aux associations, à leurs membres et aux fournisseurs de formations. Treize associations professionnelles travaillent actuellement avec e-log. Fin 2019, plus de 9000 personnes étaient enregistrées (fin 2018: 6800) et plus de 400 formations étaient reconnues par le label e-log (fin 2018: 330). L'utilisation de cette plateforme est gratuite pour les membres de l'ASI.

palliative, oncologia, geriatria e psicosgeriatria. Le disposizioni transitorie per gli EPS consentono alle infermiere e agli infermieri specialisti clinici riconosciuti dall'ASI, con una di queste specializzazioni, di ottenere un diploma federale senza esame e di utilizzare il titolo di esperta o esperto.

e-log, consolidato

L'uso della piattaforma di formazione continua e-log è ormai consolidato tra i professionisti del settore sanitario. Gestito dall'ASI e dalla Federazione svizzera delle infermiere e degli infermieri in anestesia (FSIA), è in continua evoluzione e offre interessanti possibilità di utilizzo alle associazioni, ai loro membri e ai formatori. Tredici associazioni professionali stanno attualmente lavorando con e-log. Alla fine del 2019, più di 9.000 persone erano registrate (fine 2018: 6.800) e più di 400 corsi di formazione sono stati riconosciuti dal marchio e-log (fine 2018: 330). L'utilizzo di questa piattaforma è gratuito per i soci ASI.

Der SBK unterstützt die HöFa 1 Weiterbildung, die erweiterte und vertiefte Pflegekenntnisse vermittelt.



Un soutien bienvenu: une formation dans les soins peut se réaliser malgré une situation financière difficile.



DiabetesfachberaterInnen, die Weiterbildung HöFa 1 oder die OP-Weiterbildung. Die Arbeit der jeweiligen ExpertInnen in den interprofessionell zusammengesetzten Fachkommissionen ist unerlässlich, nicht nur um die Qualität der Aus- und Weiterbildungen für die AbsolventInnen, sondern auch um die Qualität in der Praxis zu gewährleisten. Neben seiner Expertentätigkeit in der OdASanté setzt der SBK den Schwerpunkt auf die schweizweite Koordination seiner Bildungsstrategie. Deshalb haben sich die Bildungsverantwortlichen von Sektionen und Fachverbände 2019 zwei Mal im Rahmen der nationalen Bildungsplattform getroffen.

Grosszügige Finanzstütze

Die Kobler-Reinfeldt Stiftung gibt dem SBK die Möglichkeit, finanziell schlechter gestellten Personen eine Pflegeausbildung zu ermöglichen. Im 2019 unterstützte die Stiftung 68 Personen mit einer Ausbildungsbeihilfe. Jedes Gesuch wird genau geprüft und die Beitragshöhe individuell festgelegt. Der finanzielle Zuschuss deckt die nötigsten Lebenshaltungskosten. Seit dem Projektbeginn 2017 hat die Stiftung 113 Gesuche behandelt und Mittel in der Höhe von mehreren hunderttausend Franken gesprochen. ■

Qualité de la formation

L'ASI a continué de s'investir dans la réglementation des formations de base et postdiplômes. Cela concerne par exemple la reconnaissance des infirmières-conseil en diabétologie ou celle des formations postdiplômes d'infirmière clinicienne et d'infirmière dans le domaine opératoire. Le travail des experts dans les commissions paritaires interprofessionnelles s'avère indispensable pour assurer la qualité à la fois des formations postdiplômes et dans la pratique. A côté de son expertise à l'OdASanté, l'ASI se concentre sur la coordination de sa stratégie de formation au niveau national. Pour cette raison, les responsables de la formation dans les sections et les associations spécialisées se sont rencontrés deux fois en 2019 dans le cadre de la plateforme formation.

Un généreux soutien

Grâce à la Fondation Kobler-Reinfeldt, l'ASI est en mesure d'offrir la possibilité à des personnes en situation financière difficile de faire une formation dans le domaine des soins. En 2019, des bourses de formation ont été octroyées à 68 personnes; chaque demande est examinée en détail. Le montant de la contribution est déterminé de façon individuelle et ne couvre que les frais de subsistance indispensables. Depuis le début du projet en 2017, les fonds engagés par la Fondation s'élèvent à plusieurs centaines de milliers de francs; 113 demandes ont déjà été traitées. ■

Qualità della formazione

L'ASI ha continuato il suo impegno per la regolamentazione delle formazioni, ad esempio per il riconoscimento di consulenti in diabetologia, per la formazione di infermieri clinici o per la formazione postdiploma in campo operatorio. Il lavoro degli esperti nelle commissioni paritetiche interprofessionali è essenziale per garantire la qualità sia delle formazioni postdiploma che della pratica. Oltre alle sue competenze all'interno di OdASanté, l'ASI si concentra sul coordinamento della sua strategia di formazione a livello nazionale. Per questo motivo, i responsabili della formazione nelle sezioni e nelle associazioni specializzate si sono incontrati due volte nel 2019 nell'ambito della piattaforma di formazione.

Un sostegno generoso

Grazie alla Fondazione Kobler-Reinfeldt, l'ASI è in grado di offrire la possibilità a persone in situazioni finanziarie difficili di seguire una formazione nel campo delle cure. Nel 2019, una borsa di formazione è stata assegnata a 68 persone; ogni domanda viene esaminata in dettaglio. L'importo del contributo è determinato su base individuale e copre solo le spese di sostentamento essenziali. Dall'inizio del progetto, nel 2017, la Fondazione ha impegnato fondi per diverse centinaia di migliaia di franchi; sono già state evase 113 domande. ■



Dienstleistungen Prestations Prestazioni

Willkommener Rechtsschutz

Insgesamt behandelte der SBK 83 Rechtsschutzgesuche, von denen im Berichtsjahr 58 Fälle abgeschlossen werden konnten. Bei zwei Dritteln war eine zumeist gütliche Einigung möglich. Rund 100 Dossiers waren Ende Jahr noch offen. Der finanzielle Aufwand für den Rechtsschutz belief sich auf 327 222 Franken. Mit rund 60 Prozent dominieren Fälle aus der Langzeitpflege und der Spitex. Auffallend ist der hohe Anteil an Gesuchen, die das Arbeitsrecht betreffen (rund 72 Prozent). Vier anonymisierte Fälle aus dem SBK-Rechtsschutz wurden 2019 in der Rubrik «Die dunkle Seite der Pflege» vorgestellt.

Kongress: hochrangige Speaker

Über 2000 BesucherInnen, darunter 1000 Pflegestudierende, nahmen am 16. und 17. Mai in Basel am SBK-Kongress teil, der 2019 unter dem Motto «Pflege wirkt!» durchgeführt wurde. Namhafte Referentinnen wie Nationalratspräsidentin Marina Carobbio, Chief Nursing Officer der Weltgesundheitsorganisation WHO Elizabeth Iro sowie Pamela Cipriano, Vizepräsidentin des International Council of Nursing ICN und ehemalige Präsidentin des amerikani-

Une protection juridique bienvenue

Au total, 83 demandes de protection juridique ont été traitées par l'ASI en 2019, dont 58 ont été résolues en cours d'année, avec une entente à l'amiable pour les deux tiers des cas. Une centaine de dossiers étaient encore ouverts à la fin de l'année. Le coût de la protection juridique s'est élevé à 327 222 francs. La majorité des cas (env. 60 pourcents) concernent les soins de longue durée et les soins à domicile. La proportion élevée de demandes relatives au droit du travail est frappante (env. 72 pourcents). En 2019, quatre cas traités par le service juridique de l'ASI ont été publiés de manière anonymisée dans la revue Soins infirmiers, sous la rubrique «La face sombre des soins»

Des oratrices de marque au congrès

Plus de 2000 congressistes, dont mille étudiants en soins infirmiers, ont participé au congrès de l'ASI, organisé à Bâle les 16 et 17 mai 2019 sous la bannière «Pouvoir infirmier, en avant!». Des oratrices de renom, telles que Marina Carobbio, présidente du Conseil national, Elizabeth Iro, infirmière administrative en chef de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et Pamela Cipriano, vice-présidente du Conseil international

Un'apprezzata protezione giuridica

Nel 2019 l'ASI ha trattato complessivamente 83 domande di protezione giuridica, 58 delle quali sono state risolte nel corso dell'anno. Due terzi dei casi sono stati risolti in via bonaria. Alla fine dell'anno erano ancora aperti circa 100 dossier. Il costo della protezione giuridica ammonta a CHF 327 222. La maggior parte dei casi (circa il 60 %) riguarda le cure di lunga durata e a domicilio. Colpisce l'alta percentuale di domande relative al diritto del lavoro (circa il 72 per cento). Nel 2019, quattro casi trattati dall'ufficio legale dell'ASI sono stati pubblicati in forma anonima sulla rivista Cure infermieristiche nella rubrica «Il lato oscuro delle cure».

Importanti personalità al congresso

Più di 2.000 delegati, tra cui 1.000 studenti in cure infermieristiche, hanno partecipato al congresso dell'ASI tenutosi il 16 e 17 maggio 2019 a Basilea all'insegna del motto «La forza d'urto delle infermiere!». Rinomate relatrici come Marina Carobbio, presidente del Consiglio nazionale, Elizabeth Iro, Chief Nursing Officer dell'Organizzazione mondiale della sanità (OMS), e Pamela Cipriano, vice-presi-



Alle Bereiche der Pflege profitieren vom Engagement des SBK.

schen Verbands der Pflegefachpersonen ANA, prägten den von drei auf zwei Tage verkürzten Anlass. Das gestraffte Programm mit 4 Keynotes, 17 Sessions und 60 Kurzreferaten sowie den neu eingeführten «Echos» (Vertiefungsdiskussionen zu den Keynotes) kamen bei den Teilnehmenden gut an.

«Nicht genügend Zeit»

Der SBK und die Organisation Swiss Nurse Leaders wollten von den SBK-Mitgliedern wissen, wie sie ihre Arbeitssituation beurteilen. 4829 Pflegefachpersonen und 518 in der Pflege tätigen Personen beantworteten die zwischen Januar und März durchgeführte (nicht repräsentative) Online-Umfrage. Die Auswertung zeigt, dass Risiken für die Patientensicherheit bestehen. Fast jede zweite Befragte (rund 46 Prozent) gab an, «nicht genügend Zeit für ihre PatientInnen zu haben». Rund 46 Prozent bemängelten den Personalmangel auf der Abteilung. Hingegen gaben fast 70 Prozent an, dass die berufliche Weiterbildung in ihrer Institution gefördert wird. Knapp die Hälfte ist der Meinung, dass der Arbeitgeber nicht familienfreund-

des infirmières (CII) et ancienne présidente de l'Association américaine des infirmières (ANA), ont marqué ce congrès organisé sur deux jours au lieu de trois. Les congressistes ont apprécié le programme sous sa nouvelle formule, avec quatre conférences plénières suivies de discussions approfondies, 17 sessions et 60 conférences-express.

«Pas assez de temps»

Dans une enquête en ligne (non représentative) de l'ASI et de Swiss Nurse Leaders, 4829 infirmières et infirmiers et 518 personnes travaillant dans le secteur des soins ont accepté de faire une évaluation de leur situation professionnelle. Celle-ci montre que les risques pour la sécurité des patients sont réels. Presque un répondant sur deux (env. 46 pourcents) a déclaré qu'il n'avait «pas assez de temps pour les patients». Environ 46 pourcents ont critiqué le manque de personnel dans leur service. Par contre, près de 70 pourcents ont déclaré que leur institution encourage la formation continue. Presque la moitié des répondants estiment que l'employeur ne prend pas des mesures qui favorisent la vie de famille. Par consé-

dente del Consiglio internazionale delle infermiere (CII) ed ex presidente dell'Associazione americana delle infermiere (ANA), hanno segnato questo congresso, tenutosi nell'arco di due giorni anziché tre. I partecipanti al Congresso hanno apprezzato il programma nel suo nuovo formato, con quattro conferenze plenarie, seguite da discussioni approfondite, 17 sessioni e 60 conferenze-lampo.

«Manca il tempo»

In un sondaggio online (non rappresentativo) condotto dall'ASI e da Swiss Nurse Leaders, 4829 infermiere e infermieri e 518 persone che lavorano nel settore delle cure hanno accettato di valutare la loro situazione professionale. Il risultato è che i rischi per la sicurezza del paziente sono reali. Quasi un intervistato su due (circa il 46 per cento) ha dichiarato di «non avere abbastanza tempo per i pazienti». Circa il 46 per cento ha denunciato la mancanza di personale nei loro reparti. D'altra parte, quasi il 70 per cento ha affermato che la loro istituzione promuove la formazione continua. Quasi la metà degli intervistati ritiene che il datore di lavoro non adotti misure che promuovano la vita familiare. Di conseguenza, oltre il 90 per cento ritiene che l'iniziativa infermieristica sia molto importante.

Fondazione di previdenza

La Fondazione di previdenza ha continuato la sua missione per aiutare i membri dell'ASI in difficoltà finanziarie dovute all'età, a malattia, infortunio, invalidità o disoccupazione. A tal fine, nel 2019 il Consiglio di fondazione ha approvato un importo di circa 13 000 franchi. La Fondazione di previdenza ha provveduto al pagamento delle quote associative di 67 membri dell'ASI per un totale di 13 870 franchi. Nel 2019 i conti della Fondazione hanno registrato una perdita / o un utile di 70 700 franchi.

lich ist. Über 90 Prozent der Befragten halten deshalb die Pflegeinitiative für sehr wichtig.

Die Fürsorgestiftung hilft

Jedes Jahr unterstützt die Fürsorgestiftung SBK-Mitglieder, die infolge von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit in finanzielle Not geraten. Zu diesem Zweck bewilligte der Stiftungsrat 2019 einen Betrag in der Höhe von rund 13 000 Franken. Für 67 SBK-Mitglieder übernahm die Fürsorgestiftung den Mitgliederbeitrag in der Höhe von total 13 870 Franken. Im Geschäftsjahr 2019 resultierte aufgrund von Kursgewinnen ein Betriebs- und Jahresgewinn von 70 700 Franken.

Die Frauen streiken

Praktisch alle SBK-Sektionen beteiligten sich am 14. Juni am nationalen Frauenstreiktag – ohne dass die Pflegefachpersonen die Pflegearbeit vernachlässigten. Der SBK stellte Stoffaufkleber mit dem Slogan «Stellen Sie sich vor, ich würde heute streiken ...» zur Verfügung, mit denen die SBK-Mitglieder ihre Solidarität mit den Streikenden auch während der Arbeit ausdrücken konnten. Der Aufmarsch mehrerer Hunderttausend Menschen in der Schweiz setzte ein eindrückliches Zeichen für Gleichstellung und Lohngleichheit und gegen sexistische und sexuelle Diskriminierung. ■

quent, plus de 90 pourcents d'entre eux considèrent que l'initiative sur les soins infirmiers est très importante.

La Fondation de secours

La Fondation de secours de l'ASI a poursuivi sa mission d'aide aux membres de l'ASI en difficulté financière en raison de l'âge, d'une maladie, d'un accident, d'un handicap ou du chômage. A cette fin, le conseil de fondation a approuvé un montant d'environ 13 000 francs en 2019. La Fondation de secours a pris en charge la cotisation de 67 membres de l'ASI, pour un montant total de 13 870 francs. Au cours de l'exercice 2019, un bénéfice opérationnel et annuel de 70 700 CHF a été réalisé grâce aux gains de cours.

Les femmes en grève

Presque toutes les sections de l'ASI ont participé à la grève nationale des femmes le 14 juin 2019 – mais sans que le personnel infirmier ne néglige les patients. L'ASI a fourni des autocollants en tissu avec l'impression «Imaginez... que je sois en grève» que les membres de l'ASI qui travaillaient pouvaient porter sur leur tenue de travail en solidarité avec les grévistes. Cette manifestation a rassemblé plusieurs centaines de milliers de personnes en Suisse, envoyant un signal impressionnant en faveur de l'égalité salariale entre femmes et hommes et contre les discriminations envers les femmes. ■

Un moment fort: l'intervention d'Elizabeth Iro, infirmière administratrice en chef à l'OMS, lors du congrès de l'ASI à Bâle.



Donne in sciopero

Quasi tutte le sezioni dell'ASI hanno partecipato allo sciopero nazionale delle donne del 14 giugno 2019 – ma senza che le infermiere trascurassero i pazienti. L'ASI ha fornito degli adesivi di stoffa con la scritta «Immaginate... che stia scioperando» che i membri dell'ASI che lavoravano potevano applicare sui loro camici quale gesto di solidarietà con gli scioperanti. L'evento ha riunito diverse centinaia di migliaia di persone in Svizzera, inviando un forte segnale a favore della parità salariale tra donne e uomini e contro la discriminazione delle donne. ■

**Die Komplementär-
medizin braucht
Leute wie dich!**
#dieschweizsagtdanke

Paramed Akademie AG · 6340 Baar · 041 768 20 70
www.paramed.ch





Pflege- entwicklung

Evolution des soins

Sviluppo delle cure

Leader-Rolle bei der ANP-Reglementierung

Nach intensiven Vorarbeiten und dank der finanziellen Unterstützung der Stiftung Lindenhof Bern konnte am 11. November in der SBK-Geschäftsstelle in Bern der Verein «APN-CH: Organisation der Reglementierung» gegründet werden. Seine Aufgabe besteht darin, einheitliche Kriterien zu definieren, die Pflegefachpersonen dazu berechtigen, den Titel PflegeexpertIn APN zu tragen. Dazu gehören Vorgaben im Bereich Aus- und Weiterbildung, Berufserfahrung und professionelle Praxis. Der SBK ist im fünfköpfigen Vorstand vertreten, Präsidentin ist die führungserfahrene Pflegefachfrau Yvonne Willems Cavalli. Träger des Vereins sind die IG Swiss ANP, die Swiss Nurse Leaders, der SBK, der VFP sowie die Stiftung Lindenhof Bern. Am Projekt mitgewirkt haben verschiedene Akteurinnen aus dem Bildungsbereich (Universität, FH). Unterstützt wird die Ausarbeitung der Reglementierung von einer Expertenkommission unter der Leitung der Pflegeberaterin Romy Mahrer.

«Pflege dokumentieren» aktualisiert

Der SBK hat in Zusammenarbeit mit verschiedenen ExpertInnen die Broschüre «Pflege dokumentieren» aktualisiert. Sie dient als Leitfaden und enthält Empfehlungen auf der Basis des

Un rôle de leader dans la réglementation APN

Après un travail préparatoire intensif et grâce au soutien financier de la Fondation Lindenhof Berne, l'association «APN-CH: Organisation de la réglementation» s'est créée en novembre au Secrétariat central de l'ASI à Berne. Sa tâche consiste à définir des critères uniformes qui permettent de porter le titre d'infirmière ou infirmier de pratique avancée APN. Cela inclut des exigences en matière de formation, d'expérience et de pratique professionnelles. L'ASI est représentée au comité qui comprend cinq membres; la présidence est assurée par Yvonne Willems Cavalli, une infirmière expérimentée en management. L'ASI est l'un des sponsors de la nouvelle association ainsi que le groupe d'intérêts communs de l'ASI Swiss ANP, Swiss Nurse Leaders, l'Association suisse pour les sciences infirmières (APSI) et la Fondation Lindenhof Berne. Différents acteurs du domaine de la formation (Universités, HES) ont participé à ce projet. L'élaboration de la réglementation est soutenue par une commission d'experts sous la direction de Romy Mahrer, consultante en soins infirmiers.

«Documenter les soins» actualisé

En coopération avec plusieurs experts, l'ASI a actualisé la brochure «Documenter les soins». Celle-ci se com-

Regolamentazione APN

Dopo un intenso lavoro di preparazione e grazie al sostegno finanziario della Fondazione Lindenhof di Berna, l'associazione «APN-CH: Organizzazione di regolamentazione» è stata fondata a novembre presso il Segretariato centrale dell'ASI di Berna. Il suo compito è quello di definire criteri uniformi per il titolo di infermiera o infermiere di pratica avanzata APN. Ciò include i requisiti per la formazione e l'esperienza professionale e la pratica. L'ASI è rappresentata nel comitato di cinque membri, presieduto da Yvonne Willems Cavalli, un'infermiera esperta. L'ASI è uno degli sponsor della nuova associazione, così come il GIC dell'ASI Swiss ANP, Swiss Nurse Leaders, l'Associazione svizzera di scienze infermieristiche (APSI) e la Fondazione Lindenhof di Berna. Al progetto hanno partecipato diversi attori nel campo dell'istruzione (Università, SUP). Lo sviluppo del regolamento è sostenuto da una commissione di esperti sotto la guida di Romy Mahrer, consulente infermieristica.

Documentare le cure

In collaborazione con diversi esperti, l'ASI ha aggiornato l'opuscolo «Documentare le cure», il cui scopo è quello di fornire una guida, con indicazioni basate sulle conoscenze attuali. Con questa nuova pubblicazione si intende aiutare le infermiere e gli infermieri a

aktuellen Wissenstandes, unabhängig vom Versorgungsbereich. Ziel ist es, die Pflegefachpersonen darin zu unterstützen, eine hochstehende und kontinuierliche Versorgung der Pflegebedürftigen sicherzustellen. Die Neuaufgabe wird Anfang 2020 vorliegen.

Entwicklung der Pflegeinformatik

Die Kommission «eHealth und Pflege» ist weiterhin in nationalen und internationalen Gremien vertreten, darunter die «European Federation for Medical Informatics – Nursing Informatics» (EFMI NI). Diese Vernetzung ist wichtig, um die aktuellen Entwicklungen genau verfolgen und die SBK-Expertise einbringen zu können. Zu den Kernthemen auf nationaler Ebene gehörte weiterhin das elektronische Patientendossier (EPD). Ausserdem veröffentlichte die Kommission im Januar 2019 das Dokument «eHealth und Pflege» in vier Sprachen. Mit Friederike Thilo, Experte für Technologie und Gesundheit, konnte eine kompetente Nachfolgerin für Gründungspräsidentin Susanna Bürki Sabbioni gewonnen werden.

Förderung der Qualität

Das SBK-Expertenetzwerk Qualität hat sich etabliert und vernetzt die QualitätsexpertInnen aus der Pflege. Immer stärker wird der SBK als wichtiger Stakeholder wahrgenommen. Im Jahr 2019 wurden seine ExperteInnen in verschiedene Arbeitsgruppen einbezogen, die sich mit der nationalen Qualitätsstrategie des Bundes befassen. Ausserdem unterstützte das Netzwerk den SBK bei der Entscheidungsfindung und der politischen Positionierung in der Qualitätsthematik, insbesondere wirkte er massgeblich am nationalen Qualitätsbericht des Bundes mit, der im November publiziert wurde.

Interprofessionell vernetzt

Der SBK arbeitet mit verschiedenen Partnern zusammen, um die Vernetzung und die gemeinsame Publikation von Dokumenten oder Stellungnah-

prend comme un guide, avec des recommandations basées sur les connaissances actuelles. Son objectif est d'aider les infirmières et infirmiers à assurer la qualité et la continuité de la prise en charge des personnes nécessitant des soins. Cette nouvelle publication sera disponible début 2020.

Développement de l'informatique infirmière

La commission «eHealth et soins infirmiers» est représentée dans des organismes nationaux et internationaux, notamment dans le groupe spécialisé en informatique infirmière de la Fédération européenne pour l'informatique médicale (EFMI NI). Ce réseau permet de suivre les développements actuels en cybersanté et de faire valoir l'expertise de l'ASI. Au niveau suisse, le dossier électronique du patient (DEP) a été l'un des thèmes principaux traités durant l'année. La commission a également publié en janvier 2019 le document «Les soins infirmiers et la cybersanté» en français, allemand, italien et anglais. Friederike Thilo, experte en technologie et santé, a été nommée présidente de la commission, succédant ainsi à Susanna Bürki Sabbioni.

Promotion de la qualité

Le réseau d'experts de l'ASI en matière de qualité s'est établi et relie des spécialistes de la qualité dans le secteur des soins infirmiers. L'ASI est de plus en plus reconnue comme partie prenante dans ce domaine. En 2019, ses experts ont participé à divers groupes de travail qui se sont penchés sur la stratégie nationale de qualité de la Confédération. En outre, ce réseau a soutenu l'ASI dans ses prises de décision et son positionnement politique relatifs aux questions de qualité. Elle a ainsi joué un rôle majeur, en particulier dans l'élaboration du rapport national sur la qualité publié en novembre 2019.

Réseau interprofessionnel

L'ASI collabore avec plusieurs partenaires afin de promouvoir la mise en réseau et la publication conjointe de do-

garantire la qualità e la continuità dell'assistenza alle persone bisognose di cure. L'opuscolo sarà disponibile all'inizio del 2020.

eHealth in continua evoluzione

La commissione «eHealth e cure infermieristiche» è rappresentata in organismi nazionali e internazionali, in particolare nel gruppo di informatica infermieristica della Federazione Europea per l'Informatica Medica (EFMI NI). Questa rete consente di monitorare gli attuali sviluppi dell'eHealth e di promuovere le competenze dell'ASI. A livello svizzero, la cartella informatizzata del paziente (CIP) è stata uno dei principali temi trattati nel corso dell'anno. Nel gennaio 2019 la commissione ha pubblicato anche il documento «Le cure infermieristiche e l'eHealth» in francese, tedesco, italiano e inglese. Friederike Thilo, esperta di tecnologia e salute, è stata nominata presidente della commissione, succedendo a Susanna Bürki Sabbioni.

Promozione della qualità

La rete di esperti della qualità dell'ASI è stata creata e collega gli specialisti della qualità nel settore infermieristico. L'ASI è sempre più riconosciuta come stakeholder in questo campo. Nel 2019 i suoi esperti hanno partecipato a diversi gruppi di lavoro che hanno esaminato la strategia nazionale di qualità della Confederazione. Inoltre, questa rete ha supportato l'ASI nel suo processo decisionale e nel posizionamento politico in materia di qualità. Ha quindi svolto un ruolo importante in particolare nella preparazione del rapporto nazionale sulla qualità pubblicato nel novembre 2019.

Rete interprofessionale

L'ASI collabora con diversi partner per promuovere il networking e la pubblicazione congiunta di documenti o prese di posizione. Insieme a Swiss Dental Hygienists e Cure di lunga durata Svizzera, un'associazione specializzata dell'ASI, ha sviluppato il docu-



Die korrigierten Zahlen der OECD zeigen, dass in der Schweiz ein Mangel an Pflegefachpersonen herrscht.

men zu fördern. Zusammen mit Swiss Dental Hygienists und LangzeitSchweiz wurde im Mai das Positionspapier «Mundgesundheit im Alter» erarbeitet und publiziert.

Aus der Zusammenarbeit der SBK-Ethikkommission mit den Verbänden der Suchtspezialisten der drei Landesteile entstand Ende 2019 die Broschüre «Empfehlungen – Umgang mit Suchtmittelkonsum und Abhängigkeiten in der professionellen Pflege älterer Menschen».

Seit 2019 engagiert er sich zudem in der «One Health Alliance», einer von ÄrztInnen initiierten Bewegung von Gesundheitsfachpersonen, die sich gegen die Klimaerwärmung engagieren.

Der SBK ist weiterhin in der Allianz Gesunde Schweiz, Public Health Schweiz, dem Verband der Berufsorganisationen im Gesundheitswesen sowie in der Plattform Interprofessionalität in der primären Gesundheitsversorgung aktiv.

OECD-Bericht: Zahlen endlich korrigiert

Nach intensiven Verhandlungen konnte der SBK beim Bundesamt für Statistik (BFS) erwirken, dass die Zahlen der Pflegenden berufsgruppenspezifisch publiziert werden. Aus den 2019 publizierten Zahlen resultiert nun eine Ratio von 11,4 diplomierten Pflegefachpersonen pro 1000 Personen. Im OECD-Bericht «Health at a glance»

cuments ou de prises de position. Avec Swiss Dental Hygienists et Soins de longue durée Suisse, une association spécialisée de l'ASI, elle a élaboré le document de positionnement «La santé bucco-dentaire chez les personnes âgées», publié en mai.

La coopération entre la commission d'éthique de l'ASI et des associations de spécialistes des addictions des trois régions linguistiques de la Suisse a permis de publier fin 2019 la brochure «Recommandations – gestion des addictions dans les soins aux personnes âgées».

L'ASI s'est également engagée au sein de l'Alliance suisse des professionnels de la santé pour le climat, lancée par un groupe de médecins préoccupés par le réchauffement climatique. Elle a été aussi active dans l'Alliance pour la santé en Suisse, de Santé publique Suisse, de la Fédération suisse des associations du domaine de la santé (FSAS) et de la Plateforme Interprofessionnalité dans les soins de santé primaires.

Rapport de l'OCDE: des chiffres enfin rectifiés

Après d'intenses négociations, l'ASI a enfin obtenu que l'Office fédéral de la statistique (OFS) publie les chiffres relatifs aux soignants en Suisse en fonction des différents groupes professionnels spécifiques. Les chiffres publiés en 2019 indiquent ainsi une proportion de 11,4 infirmières et infirmiers

mento programmatico «Salute orale in età avanzata», pubblicato nel mese di maggio. Grazie alla collaborazione tra la Commissione etica dell'ASI e le associazioni di specialisti delle dipendenze delle tre regioni linguistiche della Svizzera, per fine 2019 è stato pubblicato l'opuscolo «Raccomandazioni – Gestione del consumo di sostanze e delle dipendenze nell'assistenza professionale agli anziani». L'ASI ha aderito all'Alleanza svizzera dei professionisti della salute per il clima, lanciata da un gruppo di medici preoccupati per il riscaldamento globale. È stata attiva anche in seno all'Alleanza per la salute in Svizzera, alla Sanità pubblica Svizzera, alla Federazione svizzera delle associazioni sanitarie (FSAS) e alla Piattaforma Interprofessionalità nella prestazione sanitaria primaria.

Rapporto dell'OCSE: cifre finalmente corrette

Dopo intense trattative, l'ASI è finalmente riuscita a far pubblicare all'Ufficio federale di statistica (UST) i dati relativi ai curanti in Svizzera secondo le categorie professionali specifiche. I dati pubblicati nel 2019 indicano quindi un rapporto di 11,4 infermiere per mille abitanti. Nel «Health at a Glance 2018» dell'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico (OCSE), alle infermiere e infermieri erano stati aggiunti gli operatori socio-sanitari (OSS), con il risultato di 18 «infermiere e infermieri» ogni mille abitanti, il che poneva la Svizzera in un'ottima posizione a livello europeo. Queste cifre avevano permesso agli attori influenti del settore sanitario di negare completamente la carenza di personale infermieristico. I nuovi dati, finalmente corretti, mostrano ora che la Svizzera si colloca nella media rispetto al resto d'Europa.

Contatti internazionali

L'ASI mantiene legami con organizzazioni infermieristiche europee come la Federazione europea delle associazioni infermieristiche (EFN). Ha ottimi rapporti bilaterali con le associazioni

2018 wurden Fachfrauen/Fachmänner Gesundheit zu den «Nurses» dazuge-rechnet. Mit 18 «Nurses» pro 1000 EinwohnerInnen stand die Schweiz sehr gut da, was dazu führte, dass der Pflegenotstand von einflussreichen Ak-teuren im Gesundheitsbereich negiert wurde. Die korrigierte Zahl zeigt nun, dass sich die Schweiz im europäischen Vergleich lediglich im vorderen Mittel-feld bewegt.

International unterwegs

Der SBK ist mit den europäischen Pflegeorganisationen wie der European Federation of Nurses Associations EFN gut vernetzt und unterhält ausge-zeichnete bilaterale Beziehungen unter anderem zu den Berufsverbänden in den Nachbarländern. So gibt es einen regen Austausch mit Deutschland und Österreich zu Themen wie APN-Ent-wicklung oder Bildungsreformen.

Zudem engagiert sich der SBK im Eu-ropean Forum of National Nursing and Midwifery Associations EFNMA, einer Partnerorganisation der WHO Europa. Er nahm auch am Council of National Nursing Association Representatives (CNR) des International Council of Nur-ses (ICN) am 27. Juni in Singapur teil. Ausserdem vertritt die Leiterin Abtei-lung Pflegentwicklung in der Ge-schäftsstelle des SBK die Pflegefach-personen im ICN-Vorstand.

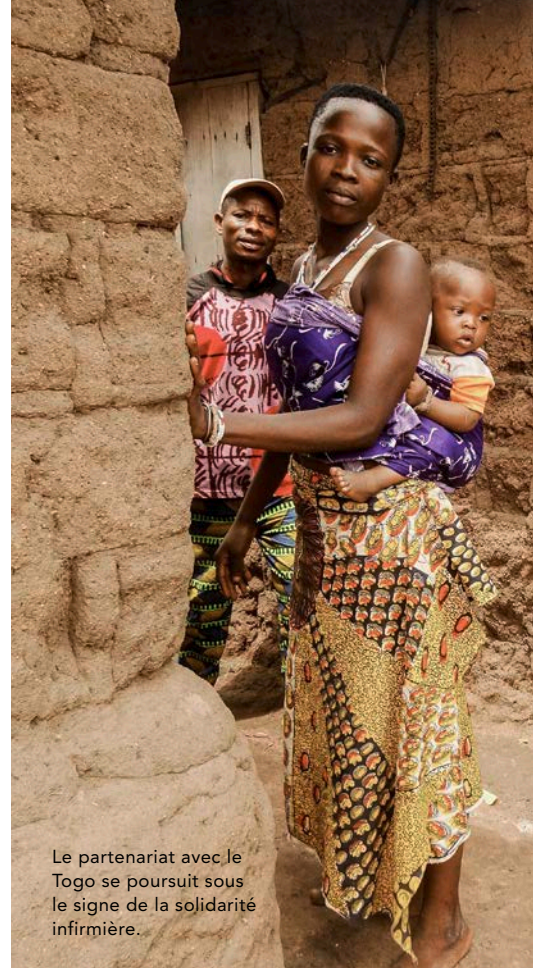
Die Partnerschaft zwischen dem SBK und dem togolesischen Pflegeverband «Association nationale des infirmières et infirmiers du Togo» ANIT wird fort-gesetzt. Im Dezember publizierte die «Krankenpflege» einen Aufruf, den Bau des «Maison de l’infirmière» zu unterstützen, mit dem der Pflegeberuf und die Betreuung der Bevölkerung in Togo gestärkt werden sollen. ■

pour mille habitants. Dans le «Panora-ma de la santé 2018» de l’Organisa-tion de coopération et de développe-ment économiques (OCDE), les assis-tants en soins et santé communautaires (ASSC) avaient été ajoutés aux infir-mières et infirmiers, ce qui débouchait sur 18 «infirmières et infirmiers» pour mille habitants, mettant ainsi la Suisse en très bonne position au niveau euro-péen. Ces données avaient permis à des acteurs influents du secteur de la santé de nier complètement la pénurie d’infirmières. Ces chiffres enfin corri-gés montrent maintenant que la Suisse se trouve dans la moyenne en compa-raison européenne.

Connexions internationales

L’ASI entretient des liens avec les or-ganisations de soins infirmiers euro-péennes comme la Fédération euro-péenne des associations d’infirmières et d’infirmiers (EFN). Elle a d’excel-lentes relations bilatérales avec les as-sociations professionnelles des pays voisins; elle a ainsi eu des échanges passionnants avec l’Allemagne et l’Au-triche sur des sujets tels que le dévelop-pement de la pratique infirmière avan-cée (ANP) ou les réformes de la forma-tion. L’ASI a aussi participé au Forum européen des associations nationales d’infirmières et de sages-femmes, une organisation partenaire de l’OMS Eu-rope. Elle a pris part au Conseil des re-présentantes d’associations nationales d’infirmières (CRN) du Conseil interna-tional des infirmières (CII) qui s’est réu-ni le 27 juin 2019 à Singapour. De plus, la responsable du développement des soins infirmiers au Secrétariat central de l’ASI siège au Conseil d’administra-tion du CII où elle représente les infir-mières et infirmiers du monde entier.

L’ASI et l’Association nationale des infirmières et infirmiers du Togo (ANIIT) ont poursuivi leur partenariat. En dé-cembre, un appel aux dons a été lancé dans la revue Soins infirmiers pour la construction de la «Maison de l’infir-mière»; celle-ci permettra de renforcer la profession infirmière et les soins à la population togolaise. ■



Le partenariat avec le Togo se poursuit sous le signe de la solidarité infirmière.

professionali dei paesi vicini e ha avuto interessanti scambi con la Germania e l’Austria su temi come lo sviluppo della pratica infermieristica avanzata (ANP) o le riforme della formazione. L’ASI ha anche partecipato al Forum Europeo delle Associazioni Nazionali delle Infermiere e delle Levatrici, un’organizzazione partner dell’OMS Europa. Ha partecipato al Consiglio dei rappresentanti delle associazioni nazionali degli infermieri (CRN) del Consiglio Internazionale delle Infermiere (CII) che si è riunito il 27 giugno 2019 a Singapore. Inoltre, la responsabile dello sviluppo delle cure presso il Segretariato centrale dell’ASI siede nel Consiglio di Amministrazione del CII, in rappresentanza delle infermiere e infermieri di tutto il mondo. L’ASI e l’Associazione Nazionale delle Infermiere del Togo (ANIIT) hanno continuato la loro collaborazione. A dicembre, sulla rivista Cure infermieristiche è stato lanciato un bando di concorso per la costruzione della «Maison de l’infirmière»; che rafforzerà la profes-sione infermieristica e l’assistenza alla popolazione togolese. ■

Der SBK in Zahlen

L'ASI en chiffres

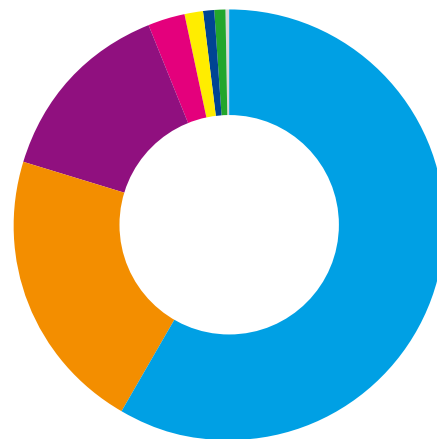
L'ASI in cifre

Herkunft der Mittel Total: 4,678 Mio. Franken

Provenance des moyens financiers Total: 4,678 mio. francs

Provenienza delle risorse Totale: fr. 4,678 mio.

- 58.6 % ■ Mitgliederbeiträge / Cotisations des membres / Quota d'adesione
- 22.9 % ■ Ertrag aus Leistung und Lieferung / Produits des ventes et prestations
Vendite e prestazioni
- 11.6 % ■ Inserateerträge / Produits des annonces / Inserzioni
- 2.8 % ■ Weiterbildungsveranstaltungen / Manifestations formation continue /
Eventi educazione permanente
- 1.9 % ■ Diverse Einnahmen / Produits divers / Altri introiti
- 1.3 % ■ e-log
- 0.7 % ■ Ertrag aus Gebühren / Produits des taxes / Tasse
- 0.1 % ■ Finanzertrag / Produits financiers / Proventi finanziari

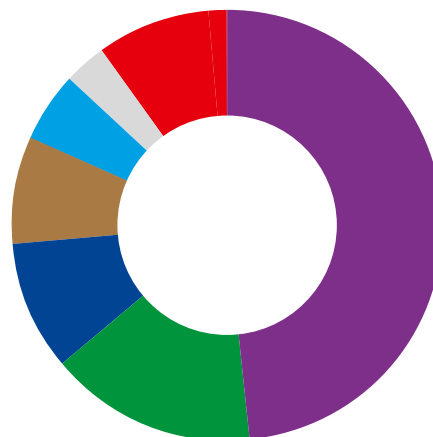


Verwendung der Mittel Total: 4,763 Mio. Franken

Utilisation des moyens financiers Total: 4,763 mio. francs

Utilizzazione dei mezzi finanziari Totale: 4,763 mio.

- 49.3 % ■ Personalaufwand / Personnel / Personale
- 15.1 % ■ Übrige Beiträge / Autres contributions / Altri contributi
- 10.4 % ■ Direkter Aufwand Zeitschrift / Frais directs revue / Spese dirette rivista
- 8.8 % ■ Direkter Aufwand Fortbildung / Frais directs formation continue / Spese
dirette educazione perm.
- 6.3 % ■ Honorare / Honoraires / Onorari
- 1.0 % ■ Abschreibungen / Amortissements / Ammortamenti
- 10.9 % ■ Übriger Betriebsaufwand / Autres frais d'exploitation /
Altri costi d'esercizio
- 0 % ■ Finanzaufwand / Frais de capitaux / Spese capitale
- 0 % ■ Steuern / Impôts / Imposte



SBK-Mitglieder 2002 bis 2019 • Les membres de l'ASI 2002–2019 • Membri ASI 2002–2019

Jahr	voller Beitrag	reduz. Beitrag	nicht berufstätig	Studierende	Freiberufliche	Total
Année	Cotisation entière	Cotisation réduite	Sans activité prof.	Etudiant(e)s	Indépendant(e)s	Total
Anno	Quota intera	Quota ridotta	Senza attività prof.	Studenti	Indipendenti	Totale
2019	11362	4988	3182	2761	2152	24497
2018	11593	5250	3205	2380	2001	24479
2017	12429	5427	3318	1463	1875	24512
2016	12679	5537	3421	1297	1739	24673
2015	12937	5746	3517	1231	1577	25008
2014	12655	5763	3653	1069	1584	24724
2013	12608	5887	3756	307	1517	24075
2012	12818	6027	3814	248	1443	24399
2011	13021	6049	3875	241	1557	24791
2010	12991	5969	3791	758	1303	24812
2009	13058	6027	3974	603	1317	24979
2008	13305	6065	4120	549	1265	25304
2007	13293	6150	4356	516	1158	25473
2006	13153	6144	4530	707	1066	25600
2005	13310	6167	4647	567	963	25654
2004	13576	6643	4954	664		25837
2003	13742	6614	4990	574		25920
2002	13654	6605	5048	671		25978

Mitgliederstatistik 2019 pro Sektion
Statistique des membres 2019 par section
Statistica dei membri 2019 per sezione

Sektion	31.12.2019	Zu-/Abnahme seit 2018
Section	31.12.2019	Augmentation/baisse
Sezione	31.12.2019	Aumento/diminuzione
10 AG/SO	1981	0.56 %
11 BS/BL	1722	-0.63 %
12 BE	4733	-1.54 %
13 FR	926	5.47 %
14 GE	869	3.95 %
15 GR	665	-3.76 %
16 Zentralschweiz	1610	-1.47 %
17 NE/JU	800	3.49 %
18 SG/TG/APP	2957	-0.20 %
19 TI	1206	7.68 %
20 VD	1775	0.40 %
21 ZH/GL/SH	4428	-1.88 %
22 VS	825	4.04 %
Total	24497	0.07 %

Stiftungskapital der Fürsorgestiftung
Capital de la Fondation de secours
Capitale della Fondazione di previdenza

	2019 CHF	2018 CHF
Bestand per 1. Januar Etat au 1 ^{er} janvier Stato al 1° gennaio	804 228	895 441
Ertragsüberschuss/Defizit Excédent/déficit Eccedenza/deficit	70 732	-91 213
Bestand per 31. Dezember Etat au 31 décembre Stato al 31 dicembre	874 960	804 228

Erfolgsrechnung SBK Schweiz *
Compte de profits et pertes ASI Suisse *
Conto profitti e perdite ASI Svizzera *

Ertrag (in tausend Franken) / Produits (en mille francs) / Profitto (in mille franchi)	CHF	%
Mitgliederbeiträge / Cotisations des membres / Quota d'adesione	2743	58.6
Weiterbildungsveranstaltungen / Manifestations formation continue / Eventi educazione permanente	132	2.8
Inserateerträge / Produits des annonces / Inserzioni	541	11.6
Ertrag aus Gebühren / Produits des taxes / Tasse	33	0.7
Ertrag aus Leistung und Lieferung / Produits des ventes et prestations / Vendite e prestazioni	1073	22.9
e-log	62	1.3
Finanzertrag / Produits financiers / Proventi finanziari	4	0.1
Diverse Einnahmen / Produits divers / Altri introiti	90	1.9
Total	4678	100
Aufwand (in tausend Franken) / Charges (en mille francs) / Spese (in mille franchi)		
Direkter Aufwand Zeitschrift / Frais directs revue / Spese dirette rivista	487	10.4
Direkter Aufwand Fortbildung / Frais directs formation continue / Spese dirette educazione perm.	411	8.8
Personalaufwand / Personnel / Personale	2306	49.3
Honorare / Honoraires / Onorari	293	6.3
Übriger Betriebsaufwand / Autres exploitations / Altri costi d'esercizio	509	10.9
Beiträge / Contributions / Contributi	708	15.1
Finanzaufwand / Frais de capitaux / Spese capitale	1	0.0
Steuern / Impôts / Imposte	2	0.0
Total	4717	100.8
Cash flow	-39	-0.8
Abschreibungen / Amortissements / Ammortamenti	46	1.0
Betriebsergebnis vor Veränderungen der Fonds und Rücklagen Résultat d'exploitation avant imputation des fonds et des réserves Risultato d'esercizio prima dell'imputazione dei fondi e riserve	-85	-1.8
Einlagen in Fonds / Report aux fonds / Depositi in fondi	0.0	0.0
Entnahmen aus Fonds / Prélèvements de fonds / Prelievi dai fondi	0.0	0.0
Verzinsung der Fonds / Intérêts sur fonds / Interessi dei fondi	47	1.0
Betriebsergebnis / Résultat d'exploitation / Risultato operativo	-38	-0.8
Ausserordentlicher Erfolg / Résultat exceptionnel / Profitti straordinari	0.0	0.0
Jahresergebnis / Résultat de l'exercice / Risultato d'esercizio	-38	-0.8

*vorbehältlich Genehmigung durch DV / sous réserve d'approbation par l'assemblée des délégués / con riserva di approvazione da parte dell'AD

Organisation Organisation Organizzazione

* Stand: 25.3.2020

Zentralvorstand Comité central Comitato centrale

Sophie Ley

SBK-Präsidentin,
présidente de l'ASI,
presidente dell'ASI

Franz Elmer

SBK-Vizepräsident,
vice-président de l'ASI,
vice-presidente dell'ASI

Annette Biegger

Giosuè Di Donato

Catherine Fosetti

Brigitte Garessus

Azra Karabegovic

Manuela Kocher Hirt

Louise Tido Kaze

Geschäftsstelle Secrétariat central Segretariato centrale

Choisyrstrasse 1, Postfach, 3001 Bern
info@sbk-asi.ch, www.sbk-asi.ch

Geschäftsführerin
Secrétaire générale
Segretaria generale
Yvonne Ribi

Stv. Geschäftsführerin, Personal, Finanzen
Secrétaire générale adj.,
Ressources humaines et finances
Segretaria generale aggiunta,
Risorse umane e finanze
Yvonne Eggimann

Abteilung Pflegeentwicklung
Développement des soins infirmières
Settore sviluppo delle cure
Roswitha Koch

Abteilung Bildung
Département Formation
Settore formazione
Christine Bally

Abteilung Dienstleistungen
Dépt. Prestations aux membres
Settore Prestazioni ai membri
Tina Böhm
Pierre-André Wagner

Redaktion / Rédaction / Redazione
Urs Lüthi

Sektionen * Sections Sezioni

(Präsident/in, président-e, presidente)

Aargau/Solothurn:

Laurenzenvorstadt 129, 5000 Aarau
Sigrun Kuhn, Claudia Hofmann
www.sbk-agso.ch

Beide Basel: Leimenstrasse 52, 4051 Basel
Daniel Simon
www.sbk-bsbl.ch

Bern: Monbijoustrasse 30, 3011 Bern
Cornelia Klüver
www.sbk-be.ch

Fribourg: Rte du Jura 29, Case postale 20,
1762 Givisiez
Gilberte Cormorèche, Béatrice Rouyr
www.asi-sbk-fr.ch

Genève: 36, Avenue Cardinal Mermillod,
1227 Carouge
Dominique Simonet May
www.asi-ge.ch

Graubünden: La Nicca Strasse 17,
7408 Cazis
Renate Rutishauser
www.sbk-gr.ch

Neuchâtel/Jura: Rue des Flandres 5,
2000 Neuchâtel
Isabelle Gindrat
www.asi-neju.ch

St.Gallen/Thurgau/Appenzell:
Kolumbanstrasse 2, 9008 St.Gallen
Barbara Dätwyler Weber
www.sbk-sg.ch

Ticino: Via Simen 8, 6830 Chiasso
Luzia Mariani-Abächerli
www.asiticino.ch

Valais: Avenue Château de la Cour 4,
3960 Sierre
Marco Volpi
www.asi-sbk-vs.ch

Vaud: Chemin de Boisy 49, 1004 Lausanne
Carmen Catalioto Cuche, Teresa Gyuriga
www.asi-vaud.ch

Zentralschweiz: Denkmalstrasse 1,
6006 Luzern
Miriam Rittmann
www.sbk-zentralschweiz.ch

Zürich/Glarus/Schaffhausen:
Sonnenbergstrasse 72, Postfach,
8603 Schwerzenbach
Regina Soder
www.sbk-zh.ch

Fachverbände * Associations spécialisées Associazioni specializzate

SIGA Schweiz. Interessengemeinschaft
für Anästhesiepflege

FSIA Fédération suisse des infirmières/
infirmiers anesthésistes

FSIA Federazione svizzera delle infermiere
e degli infermieri anestesisti

Präsidentin: Michèle Giroud
www.siga-fsia.ch

SNS SNS Swiss Nursing Students

Präsident: Quentin Ulmann
www.swissnursingstudents.ch

SVS Schweiz. Vereinigung der Stoma-
therapeutinnen und Stomatherapeuten

ASS Association suisse des
stomathérapeutes

ASS Associazione svizzera
degli stomaterapisti

Präsidentin: Jolanda Baumann
www.svs-ass.ch

ASIST Schweizer Vereinigung der
Pflegefachfrauen/-männer für Gesundheit
am Arbeitsplatz

ASIST Association suisse des infirmières
de santé au travail

ASIST Associazione svizzera delle
infermiere di salute al lavoro

Co-présidence: Maryama El hamouyi-Inani,
Simon Delachaux
www.asist.ch

Notfallpflege Schweiz
Soins d'urgence suisse
Cure d'urgenza

Präsidentin: Petra Tobias
www.notfallpflege.ch

CURACASA Fachverband Freiberufliche
Pflege Schweiz

CURACASA Association suisse des
infirmières indépendantes

CURACASA Associazione svizzera
infermiere indipendenti

Präsident: Gérard Villarejo
www.curacasa.ch

LangzeitSchweiz Schweizer Fachverband
für Langzeitpflege und -betreuung

Soins de longue durée Suisse Association
suisse des soins de longue durée

Präsidentin: Simone Bertogg
www.langzeitschweiz.ch

Kollektivmitglieder Membres collectifs Membri collettivi

BSS Berufsverband Schweizerischer Still- und Laktationsberaterinnen

ASCL Association suisse des consultant·es en lactation et allaitement maternel

Präsidentin: Luzia Felber

FPFP Fachgesellschaft Pflege Forensische Psychiatrie (Schweiz)

Präsident: Miro Barp

IGRP Interessengemeinschaft Rehabilitationspflege

Präsidentin: Claudia Gabriel

LGB Lehrpersonen der Berufsbildung Gesundheit Schweiz

Präsidentin: Regula Tobler

SGI Schweizerische Gesellschaft für Intensivmedizin

SSMI Société Suisse de Médecine Intensive

Präsident: Thierry Fumeaux

SVPOL Schweizerische Vereinigung des Pflegepersonals für Operations-Lagerungen

Präsident: Zelimir Kovacevic

VFP Schweizerischer Verein für Pflege-wissenschaft

APSI Association Suisse pour les sciences infirmières

Präsidentin: Iren Bischofsberger

Arbeitsgruppen Groupes de travail Gruppi di lavoro

(Verantwortliche/r / Responsable / Responsabile)

Kongress / Congrès / Congresso
Tina Böhm

Nursepower
Tina Böhm

Netzwerk Gesundheitsberufegesetz
Réseau loi fédérale sur les professions de la santé

Rete legge federale sulle professioni sanitarie
Roswitha Koch

Netzwerk Langzeitpflege
Réseau soins de longue durée
Rete Cure di lunga durata
Roswitha Koch, Christelle Progin

Task Force APN
Roswitha Koch

Beteiligungen Participations Partecipazioni

Centre de formation

Espace Compétences SA
Route de Grandvaux 14
1096 Cully
www.espace-competences.ch

Kommissionen * Commissions Commissioni

> Geschäftsprüfungskommission

> Commission de gestion

> Commissione di gestione

Präsidentin: Elisabeth Fuchs

Ständige Kommissionen

> Kommission für die Pflege in der Psychiatrie

> Commission pour les soins en santé mentale et psychiatrie

> Commissione per le cure psichiatriche

Präsidentin: Esther Indermaur

> Ethikkommission

> Commission d'éthique

> Commissione per l'etica

Präsidentin: Bianca Schaffert-Witvliet

> Kommission «eHealth und Pflege»

> Commission «eHealth et soins infirmiers»

> Commissione «eHealth e cure infermieristiche»

Präsidentin: Friederike Thilo

Paritätische Kommissionen

> Kommission für die Weiterbildung zur dipl. Pflegefachfrau Operationsbereich

> Commission pour la formation post-diplôme d'infirmière domaine opératoire

> Commissione per la formazione post-diploma d'infermiera campo operatorio

Präsidentin: Brigitte Fritschi

Interessengruppen * Groupes d'intérêts communs Gruppi d'interesse comune

IG Akutgeriatrie

Präsidentin: Ursula Gallizzi
www.igakutgeriatrie.ch

IG Swiss ANP

GIC Suisse ANP

Präsidentin: Therese Hirsbrunner
www.swiss-anp.ch

ASRIC Assemblée suisse romande des infirmières/iers cliniciennes/liens

Präsidentin: Cristina Henry
www.asric-site.ch

SIDB Schweizerische IG für Diabetesfachberatung

GICID GIC suisse d'infirmières/iers-conseil en diabétologie

GICID GIC svizzero degli infermieri consulenti in diabetologia

Präsidentin: Claudia Huber
www.sidb-gicid.ch

fiBS Fachexperten/-innen für Infektionsprävention und Berater/-innen Spitalhygiene

Präsidentin: Marie-Theres Meier
www.fiBS.ch

SIPI Spécialistes infirmiers en prévention de l'infection

Präsidentin: Laetitia Qalla-Widmer
www.sipi.ch

Fürsorgestiftung * Fondation de secours Fondazione di previdenza

Stiftungsrat / Conseil de fondation / Consiglio di fondazione, Präsident: Renato Viola

* Stand: 25.3.2020

> Kommission Höhere Fachausbildung in Krankenpflege Stufe I

> Commission pour la formation postdiplôme d'infirmière clinicienne

> Commissione per la formazione post-diploma d'infermiera clinica

Präsident: Thomas Iseli

> Anerkennungskommission Diabetesberatung

> Commission de reconnaissance conseils en diabétologie

> Commissione di riconoscimento consulenza diabetologia

Präsidentin: Christine Bally, SBK

> e-log-Kommission

> Commission e-log

> Commissione e-log

Präsident: Ueli Wehrli

> Kommission «Bedarfsabklärung für Psychiatriepflege»

> Commission «Evaluation des soins requis en psychiatrie»

> Commissione «Valutazione della necessità di cure psichiatriche»

Präsident: Tiziano Liniger

> Kommission «Bedarfsabklärung für Psychiatriepflege»

> Commission «Evaluation des soins requis en psychiatrie»

> Commissione «Valutazione della necessità di cure psichiatriche»

Präsident: Tiziano Liniger

> Kommission «Bedarfsabklärung für Psychiatriepflege»

> Commission «Evaluation des soins requis en psychiatrie»

> Commissione «Valutazione della necessità di cure psichiatriche»

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

Präsident: Tiziano Liniger

9 GRÜNDE FÜR EINE SBK-MITGLIEDSCHAFT



FACHZEITSCHRIFT KRANKENPFLEGE

12 x jährlich



RECHTSBERATUNG UND RECHTSSCHUTZ IN BERUFSFRAGEN

Auskunft und Unterstützung zu Fragen rund um das Arbeits- und Sozialversicherungsrecht.



BERUFSENTWICKLUNG

Vergünstigte Fort- und Weiterbildungen, Kongresse und Tagungen. Beratung bei Freiberuflichkeit.



RABATTE BEI VERSICHERUNGEN UND FIRMEN

Eine Vielzahl an attraktiven Spezial-Konditionen hilft sparen.



BERUFSPOLITIK

Verhandlungen mit Arbeitgebern, Gesundheitsdepartementen und Versicherungen. Zusammenarbeit mit nationalen und lokalen Politikern, Lancierung der Pflegeinitiative.



E-LOG.CH

Zugang zur online Karriereplattform. Weiterbildungen nachweisen und log-Punkte sammeln.



FREE4STUDENTS

Unterstützung von Studierenden während der Pflege-Grundausbildung (FH/HF) durch eine kostenlose Mitgliedschaft beim SBK und bei SNS.



FINANZIELLE UNTERSTÜTZUNG

Der SBK bietet seinen Mitgliedern Stipendien und Darlehen für Weiterbildungen, Beiträge an Forschungsprojekte oder Hilfe in finanziellen Notsituationen.



PFLEGEBERUF STÄRKEN

Mit jedem neuen Mitglied wird die Pflege in der Politik und der Gesellschaft sichtbarer und bedeutender.